La Essera

Año II & Núm. 73

Precio: 50 cénts.



S. A. R. LA INFANTA DOÑA ISABEL, fragmento de un cuadro de López Mezquita



HENO de PRAVIA

Blanquea y suaviza las manos

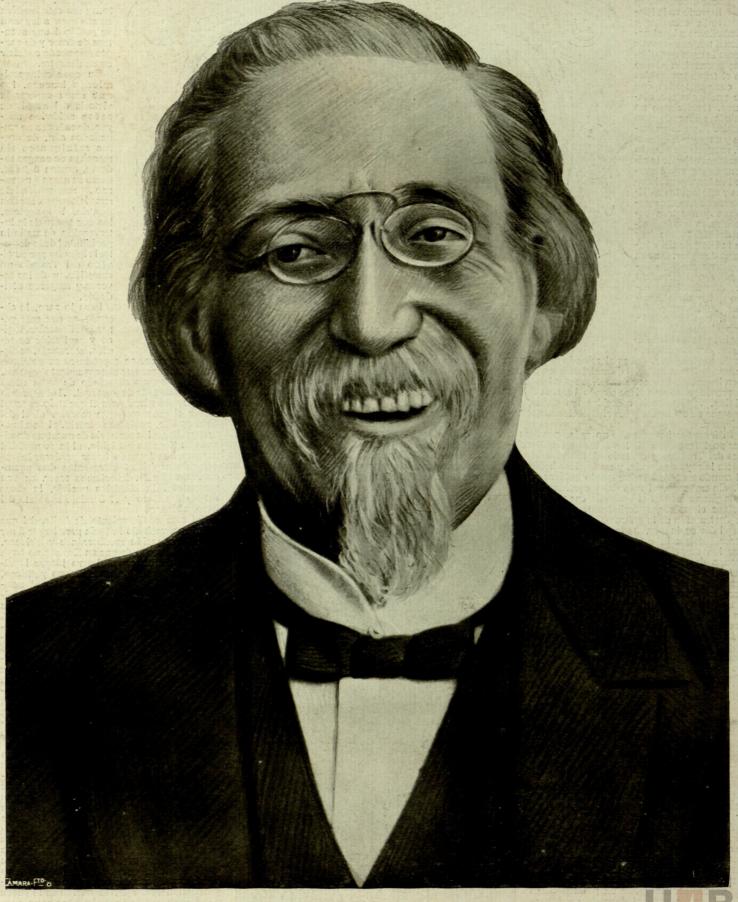
Ehrmann

La Esfera

Año II.-Núm. 73

22 de Mayo de 1915

ILUSTRACIÓN MUNDIAL



MANUEL ARRIAGA
Presidente de la República Portuguesa

Biblioteça de Comunicació

ITALIA REY



Pocas dinastías han logrado en la Historia encarnar y simbolizar un ideal nacional tan enteramente como la casa de Saboya; pocas han vivido en el trono tan unidas y compenetradas con su pueblo; acaso, ninguna. Un Saboya no sabría reinar de otro modo. Aquella gallarda y un poco displicero le, renuncia de nuestros políticos y nuestros generales, es la más exacta definición que hay en la Historia del concepto de reinar. O se es monarca absoluto comocpto de reinar. O se es monarca absoluto como de como quiso serlo Amadeo. Así, Víctor Manuel, con su pueblo, con el pueblo, pudo realizar la unidad itellana, así Humberto pudo en la Historia del consupera de consupera de la Historia del consupera del mentro de la viela disciplada de la destrucción de la pobre Bélgica. Mañana, en el día de la porte Belgica. M



Victor Manuel III y Elena de Montenegro, Reyes de Italia

exaltaciones y las alucinaciones del pensamiento popular. Así se nos llevó á nosotros á Cavite y á Santiago de Cuba. Luego el pueblo, conven-cido de su propia responsabilidad perdona al político.

Por encima de esto, imaginad la perplejidad de un rey constitucional, que además de Rey, es el heredero de la Casa de Saboya. Un designio providencial parece querer alzar sobre las ruinas de la guerra, á Italia reconstituída, con sus fron-teras históricas, con sus ambiciones satisfechas Está en sus manos resucitar las glorias de Víc-

El principe Humberto, heredero del Trono de Italia

tor Manuel, su abuelo... pero está también en sus manos lanzar á su pueblo á una aven-tura de dolor y de san-gre que puede concluir en un desastre.

En este enloqueci-miento humano, los que creen esperar la victoria del auxilio de estos soldados nue-vos, de cañones no empañados aún, de aceros refulgentes sin manchas de sangre to-davía, azuzan á Italia, davia, azuzañ a Italia, como se azuza á un perro, rememorándole sus viejos agravios con Austria. Y los otros, los que temen de la intervención de Italia la posibilidad de la derrota la injurian por su ola la injurian por su ola la injurian por su ola ta, la injurian por su olvido del Tratado no cumplido, y de los favores y amparos olvi-

Pero lo raro, lo ab-surdo, es que este gé-

surdo, es que este género de literatura, lógico y explicable en inglés, en francés, en alemán y en austriaco, se reproduzca en palabras castellanas y represente al pensamiento español. Nosotros nos hemos disociado de Italia como nos hemos disociado de Portugal. Ni el recuerdo de aquel Rey Amadeo, para el que todo español debe tener el más profundo respeto, ni el del Príncipe, su hijo, nacido en Madrid, ni la situación geográfica, ni la memoria de nuestras dominaciones en Nápoles y Sicilia, ni la comunidad de intereses han logrado hacer perdurar la mede intereses han logrado hacer perdurar la me-nor relación espiritual entre estas dos nacio-nes que, con Grecia, deberíamos tener, en una reconstrucción histórica posible, la clave

del Mediterráneo y el dominio absoluto del

del Mediterráneo y el dominio absoluto del Norte africano.

Así este desligamiento de Italia, del que se ha aprovechado Francia para llegar á ser la primera nación mediterránea y africana, produce el hecho de que en España no haya un pensamiento español para juzgar la situación de Italia, la táctica de sus políticos, la habilidad de sus diplomáticos, el entusiasmo de su pueblo y la admirable serenidad de su Rey. Juzgamos á Italia en estos momentos como si fuésemos franceses, como si fuésemos alemanes, como si fuésemomentos como si fuésemos franceses, como si fuésemos alemanes, como si fuésemos ingleses, á los que importa ahora mucho destruir el poder teutón, pero á quienes mañana, en un mañana no remoto, importará mucho también que en las orillas desde Gibraltar á Suez no se interpongan á su paso sino naciones mediatizadas y empobrecidas. Así, cada incidente de la guerra, aleja más á la pobre España de formular su pensamiento propio en este concurso de naciones neutrales. Y no lo formula porque no lo tiene.

No lo tiene porque la vida de relación no se improvisa, ni es cosa que pueda dictarse á un pueblo y obligarle á que la acepte y pon-ga en ella todos sus entusiasmos. La vida de ga en ella todos sus entusiasmos. La vida de relación, la trabazón de los intereses de una nación con sus comarcanas es, ante todo, un proceso de cultura. Pueblo que no sabe cómo vivió en la Historia, pueblo que desconoce el trozo de territorio que ocupan sus afines en el continente, pueblo que ignora los contrapuestos apetitos que lo cercan y que pueden poner en riesgo su independencia, no puede sentir anhelos de expansión y de engrandecimiento. Y á una nación se la puede gobernar como á un rebaño, pero con un rebaño no se puede salir a correr aventuras fuera del propio redil. fuera del propio redil.

Dionisio PEREZ

A A V V

RETIRO BUE



的的的的

的多多多多多多多多多多

经路线

经经验经验经验经

验验

的形物的的的的的的形物的的的的的的形物的的形物的的形物的的形物的的形物的

的

HORA que Mayo, cuna de la Primavera y promesa del Estío va tan galano, pláceme hacer elo-gio deste viejo real sitio, que habiendo sido en sus comienzos jardín de reyes, es, al tiempo que estamos, parque de la villa.

Por sus frondas y sus alamedas, hogaño pisadas por toda suer-te de gentes, cruzó en otro tiempo no muy le-jano la tiranía palacie-ga y servil, llena de concupiscencias y des tas huellas, alzóse tal nube de polvo que comenzó á ponerse el sol en España, y fuéronse formando los colores de nuestra bandera: el amarillo, que es coraje por la glorià perdida, y el rojo que es rubor por haberla dejado perder. Estas mañanas frescas y llenas de sol,

en que damitas y galanes truecan gustosos la placidez del sueño por el ambiente primaveral que en el exregio jardín se respira, son como versos de un laudatorio poema, compuesto en loor y devoción de aquel Rey poeta y banal, que fué en el siglo Felipe IV de Austria.

Cuando el austero fundador del monasterio de

El Escorial y segundo vástago de la dinastía austriaca adorno aquella estancia denominada el cuarto, rodeándola de jardines, á la manera de los que su esposa doña María había en Inglate-

los que su esposa doña María había en Inglaterra, sin duda que no pensó que ellos hubieren tan larga vida, y menos que andando el tiempo llegasen á ser patrimonio del pueblo.

Como él formó el recinto para que fuera retiro de los soberanos, así en las tribulaciones como en los momentos de meditación á que les trajeran los graves negocios del Estado, mal podía imaginarse que en época no muy lejana de su siglo viniese á ser parque de recreos y nido de fiestas cortesanas.

He aquí cuán distinto destino de aquel para que fueron creadas vienen á tener las cosas en

que fueron creadas vienen á tener las cosas en el transcurso del tiempo, pues todos los nego-cios y sucesos desta vida como objeto temporal y mísero tienen el castigo de la inestabilidad y

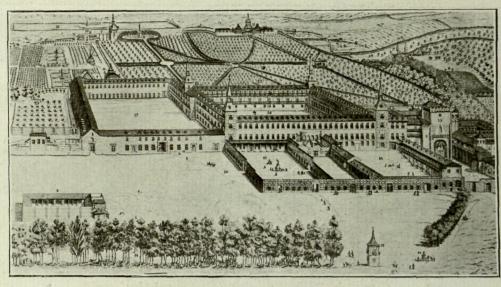
la transformación.

La quietud y recogimiento pensaron este recinto, y de allí á poco la gorja y la intriga aduenáronse del é hiciéronle antesala del Infierno.

La codicia y ansia de medro que carcomían el alma de aquel monstruo del favoritismo y la intriga que fué en el mundo D. Melchor Gaspar Núñez de Guzmán, conde duque de Olivares,



FELIPE IV



Vista del Real Sitio del Buen Retiro à fines del siglo XVII

desviaron criminalmente la conciencia del Rey, y á fin de poder él manejar los destinos de Es-paña á todo su talante y satisfacción, rodeó al joven monarca en un mar de enervantes place-res ajenándole por completo de los negocios de

Diz que muchas veces para embaucar al so-



LA REINA DOÑA MARIANA Mujer de Felipe IV

berano y hacerle que aborreciera la pesadez del cargo, presentábasele el astuto favorito con la cinta y el sombrero llenos de memoriales, y encarecía lo mucho que dábale que hacer la confianza absoluta que pusiera en él su majestad.

Pues á este fin de tener al monarca entretenido y ajeno á todo cuidado del reino, ocurriósele al buen ministro hacer los jardines del Buen Retiro.

Comenzóse la fundación deste Real Sitio, el año de gracia de 1630, ampliando aquellos jardines enredor de una casa en que se guardaban aves raras, de países lejanos, á la cual llamaba

aves raras, de países lejanos, á la cual llamaba el vulgo El Gallinero.

Por Real decreto, ya jamás de allí delante dí-jose el Gallinero á tal lugar, sino el Buen Reti-ro, y con este nombre ha saltado las bardas y fronteras del tiempo, hasta llegar á este en que

Tan bien acogió la cortesana villa este provecto y cumplió lo que en la premática se le mandaba, que dió generosamente 20.000 ducados para las obras.

La noche de San Juan de 1651 inauguróse al fin solemnemente la residencia.

Famoso fué el festival y acaso de los más cos-tosos que celebráronse durante aquel reinado en que no había dinero para pagar al ejército, en que la agricultura y la industria estaban á punto de fenecer del grave mal de tributos, impuestos

Managarana and a sama and a sama

cargas, y derrochá-

y cargas, y derrochabase á manos llenas en comedias y cacerías. Lope de Vega en La Vega del Parnaso, y en aquellos versos que llevan por título: A la primera fiesta del Particio de la come de la com primera fiesta del Pa-lacio Nuevo, cantó las amables jornadas de aquella noche é hizo minuciosa y poética re-lación de los espléndi-dos regalos que repar-tió el señor D. Gaspar entre las damas que asistieron al festejo. Fué el Siglo de Oro-

Fué el Siglo de Oro el de mayor auge y esplendor para el Retiro, pues que en él tomaron cuerpo los más notables folios que en la Historia son crónica de la Casa de Austria. No sólo allí se tejió

ese enmarañado pro-tocolo de farsas, fies-

fas é intrigas, que des-mienten que fuese el siglo xvII el siglo de la fe, la mienten que fuese el siglo xvII el siglo de la fe, la galantería y el honor, sino que en aquellos magníficos jardines floreció el ingenio... y acaso con tanta lozanía dió fruto, porque como á toda flor bella y magnífica le fué necesaria la escoria y la putrefacción para desarrollarse bien.

Fuérase aquí á hacer mención (siquiera fuese sucinta) de las fiestas celebradas en tal paraje, desde aquel tiempo á este nuestro, y no habríamos espacio suficiente en todos los folios de La ESFERA, con ser ellos amplios y magníficos.

Aún ese cuerpo de edificio que ahora vale por Museo de Artillería, y fué hasta 1764 mansión de los reyes de España, si pudiera hablar dijéranos muchas cosas, que ni siquiera hablar dijéranos muchas cosas, que ni siquiera sospechamos, porque la Historia, poco amiga de sucesos particulares y aislados, no se curó de recoger y co-

culares y aislados, no se curó de recoger y co-mentar.

mentar.
Felipe IV, Carlos II, Felipe V, Fernando VI,
Carlos III, fueron los regios huéspedes.
Al primero llevóle la veleidad y la concupiscencia, á los otros la belleza del lugar y la quietud que se disfrutaba...

Las frescas alamedas y los tupidos paseos parece que en estas lindas mañanas de Mayo acogen con más amor que á príncipe de la sangre y de la intriga á los descendientes de aquel pueblo sufrido y noble que dió 20.000 ducados para que sus reyes tuvieran una mansión digna de la monarquía de España, y sufrió en pago persecuciones del fisco, horrores de la hambre, torturas de la guerra y tizonazos de la Inquisición

ción.
¡Vade retro!

DIEGO SAN IOSÉ



FELIPE V

REVOLUCIÓN EN PORTUGAL



una serie de dificultades políticas en la vida interna de Portugal sucedió una dictadura; la dictadura ha sido derrocada por una revolución. Cuando en días todavía recientes, Bernardino Machado intentó hacer abrir el Parlamento, cerrado y guardado por una doble fila de tropas, un periódico español recordó episodios similares de nuestro período revoluciona-rio, También aquí salían tropas de los cuarteles para interrumpir los debates parlamentarios; también aquí hubo un periodo de años en el que la fuerza era la última y definitiva razón á que apelaban las banderías políticas. Nadie, por eso, pensó que era preciso el que una potencia ex-tranjera viniera á intervenir en nuestros asuntos. tranjera viniera á intervenir en nuestros asuntos. Los tiempos de la Santa Alianza, que encarnaban la lucha de dos regímenes; los tiempos de los cien mil hijos de San Luis, atravesando España para ir á rescatar en Cádiz al rey Fernando de manos de los constitucionales han pasado ya definitivamente y no pueden volver. Era esa una concepción napoléónica de la vida de relación entre naciones, que necesita, ante todo, un Napoleón que la sustente victoriosa uno y Napoleón que la sustente victoriosa uno y

Pero ahora no. El caso de México de cuya sangrienta revolución que parece inacabable apenas nos llegan leves relatos, prueba bien cómo es preciso hoy tener un respeto más hondo a la vida interna de cada pueblo, que se tuviera antaño. Por mucho menos de cuanto ahora ocurre en la antigua Nueva España, fuimos allá franceses y españoles sin más fruto que acelerar el drama tremendo de Querétano, y hoy, en cambio, los mismos Estados Unidos proceden cautelosa y temerosamente.

por los mismos Estados Unidos proceden cau-telosa y temerosamente.

Portugal entró en un período constituyente el día en que el Arsenal sirvió de capilla ardiente al cadáver del Rey y al del príncipe heredero. Poco después la sala de sesiones del Ayunta-miento lisbonense se cubría de negros paños para recibir los restos de un político popular, muerto á mano airada. Y estallaba la revolución y el reguero de sangre no se ha interrumpido ni se interrumpirá hasta que no se anlaque la ira se interrumpirá hasta que no se aplaque la ira de los hombres.

de los hombres.

Como críticos podemos juzgar los sucesos; como hermanos de raza y de territorio podemos lamentarnos de que las luchas políticas continuén perturbando la vida portuguesa, pero en estos momentos, más que en los días bonancibles, la frontera debe ser para nosotros algo más que una linde geográfica, algo más que la puerta inviolable de la casa del vecino; debe tener una significación espiritual é ideológica, ante la que toda hidalguía, todo respeto, toda consideración deben parecernos pequeños.

Porque—es cierto—esos movimientos revolucionarios de Portugal tienen una extraordinaria similitud con los que España padeció, desde que reintegrado Fernando VII á la patria, comenzaron las luchas entre constitucionales y absolutistas, entre liberales y apostólicos. Los nuestros duraron dos tercios de siglo y jamás se quejaron los portugueses de que le perturbábamos la vida con nuestra vecindad alborotada é inquieta. Tampo-

nuestra vecindad alborotada é inquieta. Tampo-co nosotros podemos quejarnos de que la paz

co nosofros podemos quejarnos de que la paz no reine en casa del hermano.

¡Y en qué días amargos para Europa surje en Portugal el conflicto revolucionario! Cuando perturbada toda Europa importaría más á cada pueblo aparecer fuerte y unido, compensando la pequeñez del territorio y de la población con el espíritu nacional que pudiera oponerse á posibles depredaciones en este general desquiciamiento. Portugal ofrece á la codicia de los grandes la tentación de un admirable imperio colonial. Todavía en las perturbaciones que padece no ha davía en las perturbaciones que padece no ha surgido, como en labios de Riego, aquel grito que prefería el régimen liberal al dominio de las colonias, pero si la Historia fuese según frase del clásico, maestra de la vida, y no como es, en realidad, un cuento largo, mucho más doloroso que ameno, Portugal pensaría seriamente que mientras el ejército y la marina disputa en sus cuarteles y sollados, y emplea el esfuerzo de su brazo en contiendas políticas, allá lejos, aisladas en el Océano, en las costas de Africa y en las costas de Asia, islas feraces y territorios ricos



IUAN CHAGAS Presidente del Consejo de Ministros, herido gravemente por el conocido monárquico Juan Freitas

dejan de sentir la autoridad y el amor de la Me-

trópoli.
Estos días ha corrido la sangre en los buques de guerra, en las calles de Lisboa y de Oporto, en algunas ciudades y cuarteles. La República, que según sus leales, se sentía traicionada ha enriquecido su ya largo catálogo de mártires. Se na restablecido una legalidad que parecía perturba-da pero en derredor de Juan Chagas, herido mortalmente, y de los que han perecido en la con-tienda quedan semillas de odio que no tardarán

tienda quedan semillas de odio que no fardarán seguramente en fecundarse y producir flores rojas de sangre y frutos negros de muerte.

Nuestro iberismo debiera concretarse ahora á asegurar á Portugal que no debe temer ni recelar nada de España. Ya no hay aquí un Godoy que sueñe con un fantástico reino de los Algarbes, y hemos liquidado en días muy amargos todos los errores que acabaron con la grande España, para que nadie sueñe con recobrar lo que el Conde Duque de Olivares no supo defender. Es más, en la mayoría de cuantos en Espa-fia, por su acción en la política y en las letras, pueden influir en la opinión pública hay una sincera admiración para Portugal, en cuyos es-

critores nos vemos reflejados como en los nuestros propios, como si hubiese una sola mentalidad hispánica.

Por encima del dolor y de la muerte hay para el criterio español, en la ya larga gestación del régimen portugués una ráfaga de romanticismo que ennoblece y santifica todas las luchas huque ennoblece y santifica todas las luchas humanas; esos caudillos que como Chagas, sacrifican la posición oficial que tenían, á un ideal que parecía vencido por la dictadura; esos marineros y esos soldados cuyos nombres quedarán olvidados en seguida, esos innominados ciudadanos que se lanzan á luchar en las calles sin esperanza de premio ni logro, los conocemos mucho en España y llenan numerosas páginas de nuestra historia. Son los mismos que se sublevaban en nuestros cuarteles, que iban á Vicálvaro, que seguían á Prim, que alzaban barricadas en la plaza de Antón Martín y se fortificaban en los soportales de la plaza Mayor. Y por eso, porque tienen nuestra misma sangre y nuestro mismo temple, cuentan con todas las simpatías del pueblo español.

AMADEO DE CASTRO



LOS GRANDES ARTISTAS CONTEMPORÁNEOS

JOSÉ LÓPEZ MEZQUITA





JOSÉ LÓPEZ MEZQUITA EN SU ESTUDIO

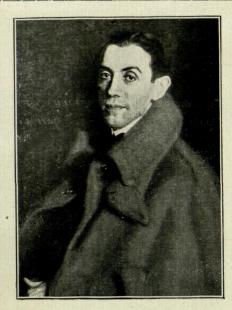
FOT. CAMPÚA

José María López Mezquita nació en Granada en 1883. Tiene, pues, treinta y dos años y una de las más sólidas y gloriosas reputaciones mundiales. Su nombre es citado con respeto y admiración en España y fuera de España. Acaso nadie más que él tenga el derecho de considerarse heredero legítimo de los grandes maestros de la pintura española. Nadie antes que él puede ostentar orgullosamente el título de pintor de retratos entre los contemporáneos. Pocas vidas fueron tan tempranamente cubiertas de laureles que, lejos de marchitarse, se renovaron y se renuevan cada vez con más resonancia de victoria. A los diez y ocho años, en la Exposición Nacional de 1901, en la que sólo se concedieron dos primeras medallas de oro, obtuvo una de ellas por su

cuadro Cuerda de presos, que figura en el Museo de Arte Moderno. Nueve años después, en la de 1910, volvía à obtener otra primera medalla su retrato La familia de Berme; illo. Entre ambos grandes premios, una larga lista de recompensas: tercera medalla en el Salón de París de 1903; miembro «societaire» del Salón de Otoño de París de 1904; medalla de oro en la Internacional de Munich de 1909; medalla de oro en la Internacional de Buros Aires de 1910; diploma de primera medalla en la Internacional de Bruselas; medalla de oro en la Internacional de Barcelona; etc... Fue delegado oficial de España en la Internacional de Munich de 1913, y es Presidente de la Asociación de Pintores y Escultores.







"Retrato"

"Tipos segovianos"

"D. Ramón Pérez de Ayala"

LOPEZ MEZQUITA Y SU OBRA

Después de escrito el nombre de José María López Mezquita, después de contemplado ese admirable conjunto de lienzos que expone en el actual certamen de Bellas Artes este maestro, que no vacilamos en llamar el primer retratista español, nos detenemos confusos y absortos como en el umbral de un palacio, que supiéramos lleno de maravillas y de tesoros.

Porque ha sido de tal manera pródiga en luchas,

Porque ha sido de tal manera pródiga en luchas, volunta d y resonadoras victorias la existencia de este artista, apenas salido de la primera juventud, que sería preciso mucho más espacio del de las páginas de una revista para abarcarla y mostrarla por entero.

José María López Mez-

José María López Mezquita es un caso único en la historia de la pintura española. Cuando su cuadro Cuerda de presos fué premiado con medalla de oro en la Exposición Nacional de 1901, hubo un gesto de asombro al ver como en plena infancia se granaba ya un gran artista. ¿Con asombro solamente? Con cólera y envidia también.

Tardaron mucho tiempo sus compañeros en perdonarle aquella primera medalla. Cerca de diez años le hicieron esperar la otra primera que le colocaba al lado oficialmente, —técnicamente ya estaba muy por encima—de los más ilustres artistas contemporáneos.

contemporáneos...
Fueron unos años amargos que fortalecieron su espíritu noble y entusiasta. Lejos de desesperarse, lejos de buscar triunfos fáciles con abdicaciones y desequilibrios y extravagancias como tantos otros, seguía haciendo un arte sereno, viril, sincero, realista, netamente espa-



"Retrato de la señora de Eizaguirre"

ñol, que sin funambulerías, ni españoladas á lo Zuloaga y á lo Anglada, era admirado en el extranjero y considerado como una sana y verdadera representación de nuestra tradición pictórica. Pero mientras fuera de España sus cuadros obtenían las más altas recompensas, en España sus compañeros é incluso la Prensa, mostraban una indiferencia que estaban muy de sentir

No obstante, jamás un no obsiante, jamas un momento de cansancio, nunca una sola mueca de amargura, ni un minuto de desaliento. El joven maestro no sintió, como otros, la rebeldía de abandos establicados de abandos establicados establi donar su patria, tan hos-til. Al contrario. Repasad los catálogos de todas las Exposiciones Nacionales de estos últimos diez años y siempre encontraréis el nombre de López Mezqui-ta con cuadros armónicos, serenos, de una fuer-te integridad espiritual y de una bien distribuída lu-minosidad. En 1904, además de otros retratos, el admirabilísimo de su madre que nos hizo recordar sin el menor peligro para el maestro español, aquel otro de la madre de Whistler. Cuadro que aun ahora, en plena madurez del artista, nos encanta y nos sorprende por la magisral sencillez con que está pintado. En 1906, otra de sus obras capitales, *Mis* amigos, además de varios amigos, adelias de Varios paísajes de Granada y de retratos como el de Seco de Lucena y Larrocha. Mis amigos, que ha recorrido triunfal todas las exposiciones de Europa y posiciones de Europa y América, es un cuadro representativo, dotado de un valor que pudiéramos llamar histórico, en el sen-tidos des las riquezas docu-mental, de la fidelidad descriptiva, de la riqueza ob-



"La infanta Doña Isabel y la marquesa de Nájera"

"De sobremesa"

servadora y psicológica con que están inter-pretados varios tipos característicos de cual-quiera capital de provincia española. De la misma época de *Mis amigos* son otros

dos cuadros: La juerga y De sobremesa, que señalan dos aspectos distintos de la prodigiosa potencia de colorista que posee López Mezquita, como si para él se escribiera la afirmación de Anatole France: «el color es la música de los ojos». Sus lienzos son, en efecto, sinfonías de color, desenvolvimientos de temas musicales. Cada lienzo suyo está construído dentro de ese concento rítnico de lo que debe ser un cuadro. concepto rítmico de lo que debe ser un cuadro.

concepto rítmico de lo que debe ser un cuadro.

La juerga no ha llegado á exponerse en España. El original está en Berlín en una pinacoteca particular; la «réplica» en el Museo Nacional de Bruselas. Representa cierto baile plebeyo en un sótano de Granada, y todo él respira la lujuria triste y canalla del ambiente; deja una sensación de pesadilla y al mismo tiempo de la voluptuosidad un poco acre de las mancebías.

De sobremesa es, en cambio, un cuadro plácido, tranquilo, donde la mirada se detiene gratamente seducida por la paz del hogar; lienzo suave y acorde envuelto en una gama de azules y verdes tenues.

de azules y verdes tenues.
¡Y qué distintos ambos á dos, á los, tan diferentes entre sí, El velorio y Retrato de la familia Bermejillo. Vibrante, «enloquecido» de color y de luz el primero; sereno, reposado, señoril, con la fraternal elegancia de los maestros ingleses del siglo xvIII, el segundo ...

El momento actual del arte de López Mezquita es la ratificación, la cristalización de-finitiva de un gran temperamento de artista unida á la más alta sabiduría técnica. Esta espléndida colección de retratos que expone en la Nacional de 1915, son ejemplos claros, rotundos, de la sobriedad, la seguridad, el dominio asombroso de todos los secretos de su arte que han hecho de José María López
Mezquita uno de los primeros pintores españoles de todos los siglos.
Ese respeto, esa fidelidad ante el natural

sólo han podido tenerlo los grandes maes-tros del retrato, á quienes les fué tácitamente encomendada la misión de reflejar su época. Los retratos de López Mezquita, aun sien-

do desconocido el personaje á quien repre-sentan, nos dan una convincente sensación

de parecido, de palpitante verdad, de efectivo humanismo.

Ahonda el maestro de tal modo en las líneas del modelo, profundiza más allá de las relaciones y modelo, profundiza mas alla de las relaciones y valoraciones coloristas, que con la exacta semejanza física surge el otro—más difícil de conseguir—parecido espiritual. Nada tan propicio y fácil á las deducciones psicológicas como los retratos de López Mezquita. Viendo al personaje interpretado en el lienzo, podemos ver en toda su integridad, desnuda, su alma. No hallaréis en él jamás la adulación á la vanidad femenina; no le podréis reprochar una monotonía—que otros le podréis reprochar una monotonía—que otros confunden con el personalismo, en la elección de modelos, de fondos, incluso de aptitudes. Cada persona retratada por sí tiene su aspecto carac-terístico y peculiar, y muchas veces el maestro llega hasta la—en apariencia— más sencilla de las yulgaridades para librar del pecado de artificio á su pintura.

En su conjunto de obras—cuyos retratos son

los mejores, indiscutiblemente, de todos cuantos



"Campesinos abulenses"

se exponen en el actual Certamen—vemos bien clara y definida esta gran cualidad del ilustre clara y definida esta gran cualidad del ilustre artista. ¿Qué hay de común—si no es la maestría técnica, esa soltura, esa pintura amplia, de seguras y pinceladas fijadas en carácter definitivo desde el primer momento—entre los retratos de la señora Eizaguirre y de la señorita de Bermejillo y los de Ramón Pérez de Ayala y mi alter ego losé Francés? ¿En qué pueden recordar uno á otro el de la infanta Isabel y el de Machaquito, y ambos al de Araceli?

Todos ellos tienen la vida propia inconfundible, de la persona á quien el maestro retratara. El sutil, delicadísimo, de plácida armonía de la señora Eizaguirre; el gentilísimo de la señorita de Bermejillo; los tan representativos y característicos de los dos escritores; el de Machaquito, el de la dama con mantilla negra del pelo rubio,

el de la dama con mantilla negra del pelo rubio, y la sonrisa melancólica; el de Araceli, bravía y trágica, el de los segovianos, el del torero Machaquito en experto contraste de la sedas y oros

chaquito en experto contraste de la sedas y oros del traje toreril con la mueca brutal, del caballo muerto... Todos irán á unirse á la larga serie de los anteriores de López Mezquita como documentos valiosísimos para estudiar en toda su voracidad real cómo eran los españoles de principios del siglo xx.

¿Y el de la infanta Isabel con la marquesa de Nájera? ¡Oh! Este sobre todos. Tendrá, pasado el tiempo, la importancia técnica é histórica de un Velázquez, de un Claudio Cuello, de un Pantoja, de un Goya...

Y además es una página delicada de poeta.

Y además es una página delicada de poeta. Es como un poema de Tennyson escrito para es recitado en una noche de sarao, ante la corte, donde pudieran oirlo gentiles azafatas á quienes todavía el desengaño no empujó hacia el consuelo de la amistad. Recuerda el grupo inolvidable de la augusta infanta y de su dama favorita, siempre juntas en las fies-tas palatinas, en los palcos regios de los teatros, en los regocijos y fiestas populares, en las tardes de toros, calle Alcalá arriba, en el charolado landó...

Y siempre que contemple la infanta Isabel este cuadro, sentirá en su alma una íntima melancolía, uno de esos profundos ensimismamientos que nos aislan de los hombres y de las cosas, porque le evocará los años pretéricos y sin retorno, la cegadora tolvapretéricos y sin relocito, nera de tantos recuerdos asa de Comunicació Hemer Stevio LAGO

LA ESFERA

PÁGINAS ARTÍSTICAS



RETRATO DE LA SRTA. CARMEN BERMEJILLO Cuadro de López Mezquita, que figura en la Exposición Nacional de Bellas Artes

PÁGINAS POÉTICAS





Tipo marino de la isla de Heligolan1

uedaba en Europa un terrazgo patriarcal, donde los moradores eran felices... Felices, como aquel pastorcillo de la poesía de Eusebio Blasco, que ganaba un du-

ción pública, y en cuanto á sus leyes sobraban los abogados y los juristas y los políticos, porque toda su legislación y todos sus ordenamientos cabían en una hojilla de papel de fumar. No había más que un código con catorce artículos. Un grupo de ancianos lo interpretaba y aplicaba y había quamplir.

ro al año! La guerra, con sus fie-rezas y crueldades, ha venido á perturbar la dicha en aquel apaci-ble islote, que no conocía más bravuras, más trágicos desenca-denamientos que los de las olas rugidoras y las bramantes tem-pestades.

pestades. Este terrazgo patriarcal era la isla de Heligoland. En su minúsculo perimetro hay 2.000 habitantes; los hombres son corpulentos, secos, recios, de cabe-llos rubios; las mujeres sonrosadas y llenas, como de Rubens. No son ingleses ni alemanes; son frisones, restos, acaso, de una vieja raza refugiada en las islillas de la desembocadura del Elba y que se ha mantenido aislada de sus vecinos sajones y teutones, suecos y daneses. El ducado de Holstein, cuando pertenecía á Di-namarca, les dió, con su dominación, historia y costumbres, pero esta dominación era puramente nominal. Los helgolandeses goza-ban la más completa autonomía. En aquella época Heligoland era para todos los pueblos de origen sajón una isla sagrada, un san-tuario, al que se iba á cumplir

promesas religiosas. La pequeñez de sus bienes no encendía codicias de administra-

Vista de una calle de Heligoland

aplicaba y hacía cumplir.

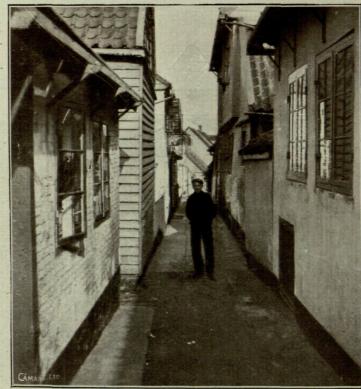
La isla de Heligoland tiene un lado de altas rocas acantiladas.

Desde ellas baja la tierra en de-Desde ellas baja la tierra en declive hacia la otra parte formada por una linda playa arenosa. Arriba está la villa, Oberland, con sus 350 casas, en su mayoría de madera y de un solo piso; las calles son muy estrechas. Abajo, aprovechando las calas que el mar forma en las dunas, hay un provecha em la calaca de condo. pequeño embarcadero, donde amarran los barcos de pesca. En cada casa hay un minúsculo jar-dín, una corraliza para las galinas, un desván para las redes, las jarcias y los remos. En lo más empinado del promontorio se alza la iglesia, el antiguo santuario, reconstruído cien veces, mil veces y otras tantas, grieteado y hundido por los vendabales, sabe Dios cuántas en el transcurso de los siglos!

Y toda la vida de Heligoland

es ésta: escuchar, día y noche, incesantemente, el fiero bramar del mar del Norte. Los hombres, avezados desde niños, son admirables pescadores: no hay temporal, ni niebla, ni tempestad que





Calles típicas de Heligoland

Más que guerreros necesitó entonces Albión osa-dos contrabandistas, y Heligoland, con su situa-ción geográfica y sus bravos pescadores, le sirvió admirablemente para ello. Las casitas de sirvió admirablemente para ello. Las casitas de madera de Oberland se convirtieron en depósitos de mercaderías, que las barquillas helgolandesas trasladaban á los buques en alta mar y aun á los puertos y playas cercanos. Con este trato y negocio aficionóse Inglaterra á aquel buen islote y á aquellas buenas gentes, y al firmarse en 1814 el tratado de Kiel, consiguió que se le adjudicara la propiedad de la Isla. Sin duda tenía la Gran Brataña propósito de convertir Helinía la Gran Bretaña propósito de convertir Heli-goland en otro Gibraltar, en un pontón militar que le sirviera de avanzada frente al Elba, pero se ignora por qué se limitó á enviar un gober-nador, único inglés que residió en Oberland du-rante todo el siglo pasado. Ni un soldado ni un cañón, salvo la recluta para el servicio de la Real Armada. Así, hasta 1890, en que se firmó el tratado an-

Así, hasta 1890, en que se firmó el tratado anglo-alemán. Inglaterra, para que Alemania le dejase las manos libres en Africa, le cedió la isla de Heligoland, concediéndose á los helgolandeses dos años de plazo para que escogiesen la nacionalidad que más les agradase: británica ó teutona. Y como á los helgolandeses ambas le importaban lo mismo, dejaron pasar los dos años, y al cabo de ellos, los 2.001 habitantes que hay en la isla resultaron alemanes.

No procedió Alemania con la imprevisión que Inglaterra. Apenas fué alemana la isla, unos industriales hamburgueses la creyeron explotable pa-ra playa de baños, para sana-torios y para turismo. Respe-taron á Oberland, la tierra alta, la tierra de arriba, pero en Nie-derland, la tierra de abajo, la playa, construyeron dos bue-nos hoteles. Y los buenos hel-golandeses vieron interrumpi-da su paz secular por la llegada incesante de aquellas gen-tes ricas que en verano alboroles ricas que en verano alboro-taban en la playa como una bandada de gaviotas. Los es-trategas del Imperio, á su vez, creyeron que la isla tenía una admirable posición, hicicron galerías subterráneas, enterra-ron en ellas cañones formidas bles, é hicieron retemblar las casitas de madera y amedrentaron á las mujeres y á las gallinas con sus disparos.

Y ahora cada día que ama-nece temen los helgolandeses que los buques ingleses pue-dan acercarse á intentar destruir estos fuertes alemanes. Entre tanto, el fiero mar del Norte se va tragando lenta-mente la isla sagrada. Cada temporal hace desprenderse de los acantilados trozos de piedra y en la playa baja, en Niederland, el olecje va mor-diendo, mordiendo como un roedor infatigable...



Marineros de Heligoland

MÍNIMO ESPANOL



CUENTOS ESPAÑOLES

MUERTE





PERSONAJES: Doña Sol; veinte años.
Teniente de caballaria Teniente de caballería don Luis Izquierdo; veinticinco años.

Coronel de caballería don Florentino Pacheco; cincuenta años. Esposo de doña Sol.

La acción se desarrolla en una ciudad sitiada.
Es media noche. La escena en un escondido cenador del parque del palacio Roudira, cuyos dueños, para mejor acreditar su desdén hacia las bombas que los sitiadores lanzan sobre la ciudad, celebran un baile de trajes. Los apellidos más aristocráticos asisten á la fiesta; nadie tiene miedo; las mujeres, especialmente, descotadas y alegres, ríen y dan pruebas de un heroísmo admirable. Acaso para danzar allí no bace falta mirable. ¿Acaso para danzar allí no hace falta tanto valor como para morir sobre la muralla? Doña Sol.—Salgamos; este cenador está de-

DONA Sol.—Salgamos; este cenador esta demasiado obscuro.

Izquierro.—¿Ya se va usted?

D.ª S.—Nuestra ausencia podría ser notada.

Izq.—Una palabra de esperanza, Sol; una palabra para mi pobre corazón que muere de sed... (La mira largamente à los ojos. Ella sonrie, se turba... Realmente está monisima, con su rostro de veinte años bajo la nieve de una peluca Pompadour, Izquierdo, exaltándose.) ¿No me

amará usted nunca?

D.ª S.—¡Ah, cómo, si el deber nos separa!...

Para corresponder á la pasión que usted me ofrece necesario sería que yo fuese libre.

Izo.—¡No! Yo buscaré el medio. Adiós. (Se in-

clina para besarle una mano).

D. a S.—(Palideciendo) Son

D.ª S.—(Palideciendo). Somos perdidos; mi marido viene hacia aquí y nos ha visto...

-Mejor; él nos trae la solución del proble-

ma; le diré la verdad.

D.ª S.—¡No, no!... ¡Niegue usted!... (Escapa por una puertecilla lateral, disimulada en la hiedra).

Silencio. Sobre la arena del caminar, resuenan cadenciosos los pasos y las espuelas del coronel. De pronto, su figura alta y sólida, y su rostro enmarcado por una barba anciana, se recor-

tan sobre la claridad de la puerta.

Don Florentino.—Buenas noches, Izquierdo. (Ni su voz ni su ademán, expresan inquietud.) Izo.—(Llevándose maquinalmente una mano á la visera del kepis.)Buenas noches, mi coronel.

D. FLO2.—¿Se ha refugiado usted aquí, huyendo del baile?

Izo.—Sí. Allí debemos mostrarnos corteses y espirituales con las señoras, y la idea de que mañana podemos morir... francamente... me quita el humor de ser chistoso. (*Aparte*). No sospe-

cha nada...
D. Flor.—También yo me aburría en el baile; tenía ganas de hacer ejercicio... Izo.—Salgamos.

Izo.—Salgamos.
D. Flox.—Podemos regresar al hotel para despedirnos de los señores de Roudira.

Izo.—Como usted guste.
D. Flor.—A mi señora, su hermano la acompañará á casa. Yo, esta noche, deseaba hacer un poco de ejercicio. ¿Quiere usted que probemos unas espadas muy buenas que me han regalado?

Corta pausa.

lzo.—(Comprendiendo). Si usted quiere...
D. Flor.—¿Por qué responde usted así, tan dócilmente, «si usted quiere»?... No es su coronel, quien le habla. Dígame usted su parecer; si prefiere usted la pistola á la espada, no hay incon-

veniente; á mí también me gusta tirar al blanco.

Izo.—(Procurando dominar su emoción, de-masiado fuerte para su juventud). La diversión que usted me propone iba á carecer de interés.

D. Flor.—¿Sí?... (Sus facciones se endurecen repentinamente; pero, casi sin interrupción, vuelven á serenarse.)

IzQ.—Sí, mi coronel. Usted, que es un notable esgrimidor, sabe muy bien que la mejor espada de nuestro regimiento es la mía.
 D. Flor.—Cierto. Pero, francamente, en este

momento lo había olvidado. Izo.—Mi valor y mi cortesía debían recordár-

D. FLOR.—Entonces, vamos á tirar un poco al

blanco.
Izo.—No, mi coronel.
D. Flor.—¿Tampoco?

Izo.—Tampoco. D. FLOR.—(Sonrie). ¡Sí que es usted complaciente!

Izo.—Soy campeón de tiro desde hace tres

D. FLOR.—¿Qué importa?

Izo.—No; nuestras fuerzas son demasiado desiguales y una victoria así me humillaría. Sí

en los duelos á pistola...
D. FLOR.—(Asombrándose y casi risueño). ¿Duelos á pistola? ¿Qué ha dicho usted? No se trata de un duelo; ¡cuidado con repetir esa pala-

la de un duelo, (cuidado con repeir esa parabra!... Se trata de un asalto, de un juego...

Izo.—Tiene usted razón; pero como en los asaltos á pistola ó á espada, no pueden darse «tantos» de ventaja como en el billar...

D. Flor.—Verdaderamente o comunicació Caminan despacio bajo los arboles del jardín.

Aquí y allá, los arcos voltáicos suspendidos á

gran altura, deslíen sobre la vastedad negra de la fronda un humo de plata.

Izo.—Debemos discurrir otro entretenimiento. Yo, también, deseaba hacer algo extraordinario esta noche.

esta noche.
Pausa.

D. Flor.—Ya sé. ¿Quiere usted acompañarme á dar un paseo por la primera trinchera?

Izo.—Muy bien. (Por sus cejas ha pasado un ligero temblor, pero se ha repuesto enseguida.)

D. Flor.—Vamos entonces á decir adiós, á nuestros amigos. ¿No le parece á usted que no estará demás despedirse de ellos? (Ríe.)

Entran en el hotel. Muchas personas les rodean, Pasa doña Sol.

D. Flor.—iSol!

dean, Pasa doña Sol.

D. Flor.—¡Sol!

D.ª S.—¿Nos vamos?

D. Flor.—Izquierdo y yo, sí; tú puedes quedarte hasta la hora que gustes.

D.ª S.—(Pálida como las muertas). Bien, hasta luego. (Váse.)

UN CABALLERO.—¿Dónde van ustedes tan temprano? Son las doce y media...

Izq.—El coronel me invita á dar un paseo por la primera trinchera.

El CAB.—¿Cómo?... ¿A estas horas?...

D. Flor.—Yo le decía á nuestro amigo Izquierdo que, efecto sin duda de la disposición del terredo que, efecto sin duda de la disposición del terredo que, efecto sin duda de la disposición del terre-no, cuando tenemos viento sur las balas suenan

no, cuando tenemos viento sur las balas suenan más que cuando el aire sopla del norte; y él no quiere creerme. Voy á convencerle de su error y si lo consigo, habrá de invitarme á champagne. Un caballero.—La prueba es peligrosa. Tengan ustedes cuidado.

Otro caballero.—Eso, mi coronel, ¿quiere usted que le diga la verdad?… Me parece una locura. Los dos militares sonríen: apretones de manos, abrazos, donaires, recomendaciones, etc. Izquierdo y don Florentino atraviesan la ciudad; las calles están desiertas y casi á obscuras. De cuando en cuando, en el silencio, el estampido de una bomba al caer. Los dos hombres llegan á la primera línea interior de las forbres llegan á la primera línea interior de las for-

tificaciones.

tificaciones.

UN CENTINELA.—¿Quién vive?

D. FLOR.—Coronel Pacheco.

El centinela saluda. Ellos siguen por en medio del campo. A la luz serena de la luna todo aparece limpio, mondo; la metralla, poco á poco, lo arrebató todo, casas y árboles. De pronto, muy lejos, crepita una descarga y una nube de balas pasa, silbando, piando semejante á una bandada de vencejos bandada de vencejos.

D. Flor.—¿Hay buenos ánimos, teniente? lzo.—Sí, mi coronel.

D. FLOR.-No hemos podido elegir noche me-

jor: ni calor, ni frío, ni viento... y, por añadidura, desde esta tarde el enemigo da nuevas pruebas de actividad.

lzo.—(Sin ironia). Es una gran noche. Un centinela.—¿Quién vive? D. Flor.—Coronel Pacheco.

El soldado saluda. Los paseantes cruzan otras tres líneas de fortificaciones y llegan á la trinchera más avanzada. Son las tres de la madrugada. En el firmamento, de una limpidez tropical, parecen brillar más estrellas que nunca. Un enorme cono de claridad lechosa, fría, espectral, desciende de la luna. A intervalos, ora cer-ca, ora lejos, resuenan descargas cerradas de fusilería. Luego el silencio y el reposo, otra vez. Unicamente la voz del cañón ronca sin cesar. Un oficial se acerca; tiene la barba crecida y el uni-Official.—Buenas noches, señores.

D. Flor.—¿Hay novedad?

Official.—Nada, mi coronel. Una granada aca-

Don Florentino é Izquierdo continúan andando; pero en vez de buscar el abrigo de los fosos trepan á un repecho.

(El oficial, estupefacto, grita). ¡Eh! ¡No... por ahí no!...

Ellos no le responden; ni siquiera vuelven la cabeza.

Izo.—¿Fuma usted un cigarrillo Klonaris, mi coronel?

D. Flor.—Gracias, yo prefiero los Kedive; hue-len mejor y son más suaves. ¿Quiere usted un Kedive?

-Con mucho gusto.

Suena una descarga y ambos se sienten, un instante, en una ola de plomo.

D. Flor.—¿Le han hecho á usted daño?...

Izo.—No, señor. (Saca su caja de cerillas y ofrece lumbre á Pacheco).

D. Flor.—Ustad primare.

D. Flor.—Usted, primero.
Izo.—Usted, mi coronel.
D. Flor.—Gracias. (Enciende, y satisfecho levanta la cabeza para lanzar el humo al espacio).

Segunda descarga. Evidentemente el enemigo dispara contra ellos; las balas han pasado sobre

us cabezas como un enjambre de voraces avispas.
Izo.—¿Nada, mi coronel?
D. Flor.—Nada. (*Pausa*). No negará usted que este paseo ofrece una extraordinaria grandeza.
Nuestra aventura es digna de dos nobles italianos del Renacimiento...

Tercera descarga.

lzo.—Mi cigarrillo se ha apagado. ¿Me da usted lumbre?

D. FLOR. - Tome usted. (Acerca su Kedive al

de Izquierdo). Le felicito, teniente. Acabo de cer-

ciorarme de que su mano no tiembla.

Izo.—(Modestamente). Tampoco á usted le tiembla el pulso, mi coronel.

Continúan paseando, y aunque miran á todas partes atentamente, á nadie ven. Los ejércitos pelean escondidos bajo tierra; es una lucha de topos. En el medio kilómetro que por aquella parte separa á las dos trincheras enemigas, se parte separa à las dos trincheras enemigas, se pudren desde hace días varios centenares de cadáveres que nadie se atreve á recoger. A ratos, un olor nauseabundo, la horrible pestilencia de

la carne podrida envenena el aire. Izo.—Nunca hubiese creído que nuestros riva-

les tirasen tan mal. A estas horas los pobres, sin duda, están medio dormidos.

D. Flor.—Además, es posible que nos tomen esos muñecos con que los soldados de ambas partes suelen engañarse.

Izo.—Tal vez...

Ha silbado una bala, una sola, y su silbido ha sido como la raya que un diamante deja en un

D. FLOR.—¡Ay!... (Su brazo derecho se tiñe de sangre). No es nada...

lzo.—(Impasible). En estas circunstancias eso no constituye una ventaja para mí. Estamos iguales.

Suena otra descarga. Don Florentino vacila y su acompañante tiene que sostenerle. Ha recibi-do un balazo en el cuello y la hemorragia es terrible.

D. FLOR.—Esto ha concluído, lzo.—(Queriendo levantarle). Vamos, mi coronel, arriba; no pierda usted la esperanza; aún puedo yo morir. Seguimos iguales...
D. FLOR.—(Cerrando los ojos). Esto ha concluído. Váyase usted.

Llueven las balas.

Izo.—Arriba, mi coronel.

D. Flor.—(Le mira sin rencor y, por primera vez, sus labios se abren á la sinceridad). Ya lzo.—Sí, mi coronel; como usted.

D. Flor.—Gomo vo, verdad?

lzo.—Sí, mi coronel; como usted.

Izo.—Sí, mi coronel; c D. Flor.—Como yo...

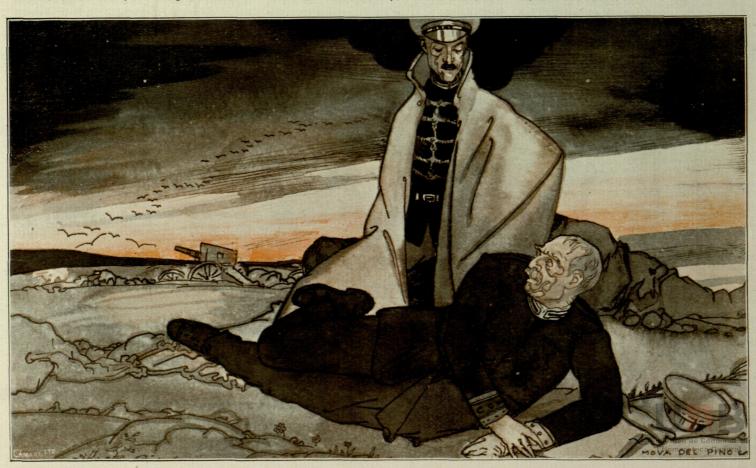
Muere.

Izquierdo, ileso, salta al foso. Se ha salvado. Inmediatamente vuelve á su casa para escribir á doña Sol una carta que empezará así:

«Ya es usted libre...» etc.

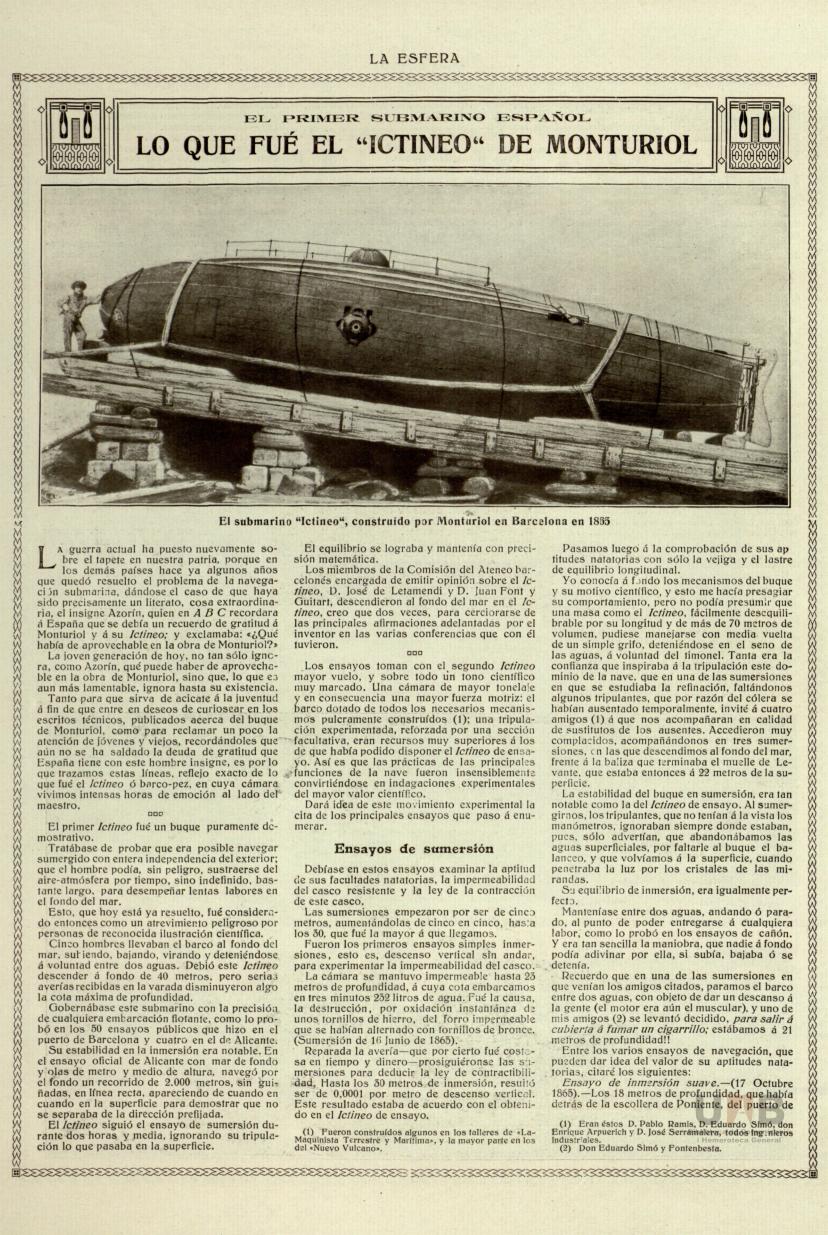
EDUARDO ZAMACOIS

DIBU;OS DE MOYA DEL PINO









Barcelona, tardamos veintiun minutos en descenderlos verticalmente. El buque no andaba, descendía por pequeñas fracciones, parando y

volviendo á descender:

Ensayo de densidad.—(19 Noviembre 1865).— Equilibrado á una cola de profundidad de 17 metros, como media milla antes de la playa de Casa Antúnez, anduvo 1.200 metros sin desviarse de esta costa, en cantidad posible á los manómetros

Ensayo de parada y virada.—(28 Diciembre 1865).—Cargaba sumergido á 8 metros, el cañón que montaba á cubierta: ascendía á 90 centíme-

due montada a cubierta; ascendia a 90 centimetros de la cara de agua, y allí parado viraba con
las anclas de popa, para dirigir el tiro convenientemente. Hecho el disparo, descendía
al fondo; cargaba de nuevo; ascendía al
fondo y repetía la misma maniobra.

Pasemos á decir algo de las que se reficcon á la normalización de su atracofora.

ren á la normalización de su atmósfera.

Ensavo de respiración

Reseñar detalladamente cuanto sobre este tema se hizo, no cabe en los estrechos límites de un trabajo como éste, porque cada una de las conclusiones á que se llegó, importaba un considerable número de sesiones experimentales.

Así por ejemplo: máxima proporción de ácido carbónico en la atmósfera ictínea, sin peligro para la vida.—Mínima y máxi-ma proporción de oxígeno. Eran dos datos que importaba conocer con precisión y en

que importaba conocer con precision y en primer término.

Una atmósfera con uno por ciento de ácido carbónico, se da como insaluble. Respirando dentro de una atmósfera que tenía esta proporción, á los cuarenta y cinco minutos de encerrados, continuábamos viviendos de encerrados. do en ella, sin purificarla, siete cuartos de hora más, hasta contener 3.º,35 por 100 de este gas. A esta dosis, los síntomas primeros de la asfixia, eran bastante pronun-

Tampoco resulta ser inmediatamente asfixiante, una atmósfera cuyo oxígeno sea de 16,80 por 100, y su falta de 4 por 100 esté representada por otros 4 por 100 de ácido carbónico.

Laproporción de 20,8 por 100 de oxígeno no es rigurosamente necesaria, pues sin inconveniente, puede oscilar entre 18 y 24 por 100, sin alterar la normalidad de la respiración. Había

sin alterar la normalidad de la respiración. Había proyectada una serie de ensayos, aumentando progresivamente la dosis de oxígeno, de los cuales sólo se hicieron dos, porque la montura y prácticas del motor, vinieron á suspenderlas. La operación de normalizar la atmósfera ictinea, era tan fácil, que pasaba inadvertida casi por los tripulantes. Cuando se puso en marcha la máquina de vapor, ingresaron maquinistas que no conocían el barco, más que por las pruebas que habían presenciado desde el muelle. En uno de los ensayos superficiales, cerramos la bas que nabian presenciado desde el mue.le. En uno de los ensayos superficiales, cerramos la escotilla; sumergimos el buque hasta quedar anegado, y dando á entender al nuevo persona', que respirábamos aún el aire natural de la cámara, les tuvimos dos horas respirando el aire artificial, que producíamos á bordo. Se quedó absorto el maquinista, cuando al salir le descubrimos la estratagema. (1).

Ensayos militares

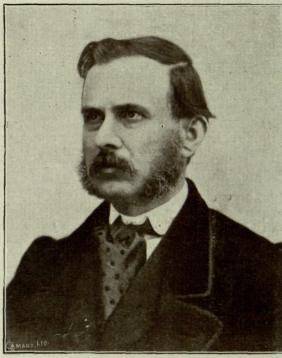
Tenía Monturiol marcado empeño en demostrar la posibilidad de convertir el Ictineo, en arma

(1) Mateo Cané era el nombre de este maguinista.

de guerra, y por esta razón, una de las primeras máquinas que se montaron á bordo, fué el cañón, cuya disposición aparece indicada en los planos. Listos los ensayos militares, se quitó enseguida. Era el cañón, de alma lisa, calibre de 10 centímetros y 6 calibres de longitud; rotativo por sus muñones y adjovando en la cubierta del buque.

Cargábase y disparábase estando el buque sumergido.

Con carga de un kilo de pólvora y una inmersión de 90 centímetros sobre su boca, lev ntaba un cono de agua apreciado en 10 metros de altura. En el interior de la cámara, sólo se percibía en el acto del disparo, como un rumor lejano.



D. NARCISO MONTURIOL Inventor del submarino "Ictine"

El torpedo Whitehead, y, por consiguiente, to-dos los que han venido después, no eran cono-cidos entonces. Sólo se disponía en Marina del torpedo de botalón, que para usarlo el submari-no debía convertirse en automóvil.

Algo se hizo de esto en el Ictineo, pero como quiera que los notabilísimos ensayos de cañón no llamaron la atención del Gobierno, se desistió de estos estudios.

Ensayos del motor

Las dificultades de todo orden con que se lichó para implantar la máquina y generador de vapor en aquella cámara, no son para descritos. Calcúlese que el *Ictineo* estaba en el mar y que

Calcúlese que el Ictineo estaba en el mar y que la caldera y máquina, debían descomponerse en piezas susceptibles de pasar por un agujero de 54 centímetros de diámetro, que era la única escotilla de acceso. Que los 29 metros cúbicos de capacidad total del elipsoide, debían contener, dos máquinas de vapor, ventilador para el tiro forzado y la purificación del aire; depósito de combustible flotante y submarino; aparato generador de oxígeno, de purificación, sumersión, equilibrio, ventilación, achique, flotación, virada,

transmisiones, cañerías, cajas de lastre, tripula-ción, pasillos y espacios perdidos. ¿Qué le quedaba á la caldera? Necesario es que esto no se olvide, al ir á juz-

gar la obra por esta parte. A nuevo motor debía responderse con nuevo barco. No fué posible y hubo que adaptarse á las condiciones del que se

Las prácticas del motor duraron meses. Era imposible lanzarse al fondo del mar con la máquina de vapor, sin una práctica, sin un conocimiento, sin una experiencia amplia y profunda de su comportamiento.

Los ensayos superficiales fueron más largos de lo que debían, por la multiplicidad de órganos que debían mover y que antes se animaban á mano.

Estudios del petróleo como combustible superficial: ventajas é inconvenientes de usar la hulla ó el coke; ventajas del tiro for-

zado, etc., etc.

El manejo del combustible submarino, resultó fácil una vez resueltas las dificultades que el motor presentaba en la super-

sicie.

Sólo la alta temperatura que la atmósfera de la cámara tomaba por falta de suficientes refrigerantes, al cabo de tres horas de incomunicación, nos detuvo en continuar las sumersiones á gran profundidad.

Por otra parte, las sumersiones con el nuevo motor, eran caras, porque era necesario proveerse de los dos combusibles; preceder cada sumersión de un ensayo superficial de un par de horas, y tomar y aperficial de un par de horas, y tomar y acuardo de un par de horas, y tomar y acuardo de un par de horas, y tomar y acuardo de un par de horas, y tomar y acuardo de un par de horas, y tomar y acuardo de un par de horas, y tomar y acuardo de un par de horas, y tomar y acuardo de un par de horas, y tomar y acuardo de un par de horas, y tomar y acuardo de un par de horas, y tomar y acuardo de la cámara de horas de suficientes de la cámara de horas de la cámara de perficial de un par de horas, y tomar va-rias disposiciones superficiales que obliga-

ban á sostener una tripulación numerosa, que entonces ya no teníamos.

A este punto de los ensayos del motor, se había llegado, cuando por precisión líubo

que pararlo todo.

La crisis de dinero que durante tres años agobiaba al inventor y á sus auxiliares, llegó en aquel entonces al período álgido, sin que bastasen ya para detener el desenlace fatal, los hercúleos esfuerzos del inventor.

Los pocos accionistas que quedaban, apremiaban para que se cumpliera la prome-sa de ir al coral, ya que se contaba con el motor deseado.

Los talleres de construcción exigían el

cobro de sus atrasos, negándose á toda entrega de material.

La tripulación, compuesta de amaestrados ar-tesanos, se disolvía, porque no cobraba desde tiempo sus haberes.

La Junta del puerto nos echaba del fondeade-o, con el pretexto de que entorpecíamos las

Y por si todo esto fuese aun poco, mandaba el fisco embargar el buque porque, como empresa industrial, no se le pagaban los tributos que la

ley previene.

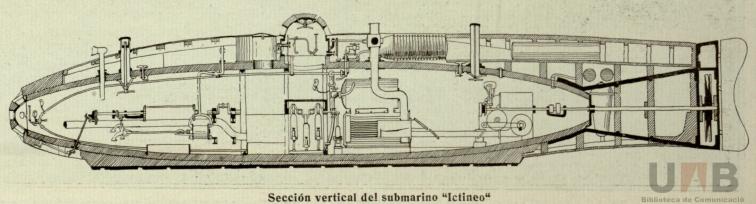
Yá los pocos días de habernos echado del *Ictineo*, lo *realizaban* los acreedores en el mismo fondeadero, dividido en lotes, que vendían como

visja herrumbre.
¡Qué inmenso dolor para el gran Monturiol, tener que presenciar semejante catástrofe!

Así acabó aquella tan singular como transcendental empresa.

Ahora, compárase lo que se ha hecho después con cuarenta y cinco años de incesantes progresos científicos y hágase justicia.

JOSÉ PASCUAL Y DEOP Ingeniero, tripulante del 2.º :Ictineo»





EL TRASATLÁNTICO INGLÉS "LUSITANIA" EN EL MOMENTO DE HUNDIRSE EN EL CANAL DE SAN JORGE, DESTRUIDO POR UN SUBMARINO ALEMÁN QUE LO TORPEDEÓ DIBUJO DE LE VERBUGO PENDO De las dos mil personas que componían el pasaje y la tripulación, sólo lograron salvarse seiscientas

GENIALIDADES DE HOMBRES CÉLEBRES

EL CABALLERO BERNINI



or algo Víctor Hugo que, á más de altísimo Por algo Víctor Hugo que, a mas de altistino poeta, fué un ingenioso arqueólogo, escribió en Notre Dame de París: «Hay una época en que la Catedral escapa de las manos del capellán y cae en las del artista. El artista la edifica á su placer: es dueño de los cuatro muros. El libro arquitectónico pertenece á la imaginación, á la poesía, al pueblo. De ahí, las transformaciones rápidas é innumerables de esta artistatura que sólo tiene tres siglos: tan chocanquitectura que sólo tiene tres siglos; tan chocan-tes después de la inmovilidad de estanque de la romana que cuenta seis ó siete.» «Esta libertad —añade—va lejos. Alguna vez, una portada, una anade—va lejos. Alguna vez, una portada, una iglesia entera, presentan un sentido simbólico absolutamente extraño al culto y hasta adverso á la propia iglesia. Todas las fuerzas intelectuales convergen en un mismo

nuerzas intelectuales convergen en un mismo punto: la arquitectura.»

La piedra se anima, habla y refiere; reviste las formas más atrevidas, las más sublimes y las más grotescas; expresa, por así decirlo, en bloque, ideas, historias y leyendas; fija en síntesis, etimaciones y carre-

situaciones y carac-teres. Como ha dicho Lenient en La Satire en France au moyen age, la Historia del Arte ofrece los mismos con-trastes y sigue la misma progresión que la de la Literatura.

Toda la vida del pasado se desen-vuelve en las obras rintadas ó esculpi-das como en la Canción, el Romance, el Misterio y el Poe-ma. He aquí por qué, observándolas lien, son tan inte-resantes, instructivas y ejemplares las obras de piedra como las obras literarias.

Un caso típico de los muchos que lo confirman y de los menos notados, es el famoso baldaqui-no de San Pedro, en la Basíliea de esta advocación, en Roma. En sus pilares se representa el cumplimiento, en una mujer, de la maldición lanzada

por Jehová sobre la El baldaquino de San l Madre del género humano, al arrojarla del Paraiso terrenal, y el espectador no sabe cómo declararse: si estupe-facto ante la escena ó maravillado de la genial maestría del artífice para disimular su audacia sin alarmar el recato. ¡Cuán verdad es que el verdadero Arte, con pluma, pincel ó cincel, puede expresarlo todo sin ofender nada ni á nadie. Los

pilares del bal-daquino, debidos como se sabe al maravilloso cincel del caballero Bernini, están d:corados con el escudo del Papa Urbano VIII. Os-tentan todos en sus pedestales dos carielas so-bre las cuales— según la descripción dada hace bastantes años por el Dr. Hamo-nic en la Revue d'andrologie et de gynecologie —

se destacan en

salientes marmóreos, las armas de aquel Soberano Pontífice, en tres abejas heráldicas: las superiores indican la caja pectoral; la de abajo, la parte ínfero-anterior del tronco.

Todo el perfil del tronco está señalado por el borde del blasón, y lo remata una cabeza femenina y tiene en su base un mascarón gesticu-

La expresión dolorosa de la una y expulsiva

del otro, cambia en cada cartela.

Los ojos de la mujer son saltones, su semblante está contraido, los labios se abren como desgarrados por un sufrimiento horrible, como gritando.

El campo del blasón se abomba, la boca del

El campo del biason se abomba, la boca del mascarón se agranda.

Es el instante del dolor supremo, del dolor manantial de vida.

En la última cartela, la cabeza femenina está sustituida por la de un infante mofletudo, sonriente y pletórico de salud.

El mascarón, corrados la boca y los ojos

El mascarón, cerrados la boca y los ojos,



Autoretrato del célebre escultor Lorenzo Bernini (De una estampa)



El baldaquino de San Pedro en Roma. (Según un aguafuerte del gran artista veneciano Baulista Piranesi)

parece reposar. El misterio se ha cumplido. ¿Qué intención pudo mover á Bernini á representar tales escenas? ¿Qué quiso simbolizar? El propio doctor antes citado, después de alabar con su autoridad profesional, lo fielmente expresado que está el más importante fenómeno fisional descripto de apprentia de profesional. sado que está el más importante fenomeno listo-lógico, y el espíritu de observación que acredita aquella fidelidad naturalista, cree que el asunto representado por Bernini es de los más serios y transcendentales: el nacimiento de la Iglesia. Si así es, hay que convenir en que no parece muy propio del espiritual autor del baldaquino, el sim-bolizar tan magno acontecimiento en un vulgar enisodio de Obstetricia. episodio de Obstetricia.

episodio de Obstetricia.

Por humana y por conforme con la historia de otros grandes artistas que en sus obras se vengaron ó se desquitaron de malos tratos ó de desdenes recibidos, ó dejaron huellas de sus antipatias nacia célebres personajes; verídica ó legendaria, parece no menos verosímil que aquella explicación del símbolo, la que copio del doctor P. Noury, de Rouen:

Urbano VIII, de la familia de los Barberini, había encargado á Bernini un colosal baldaquino de bronce, rodeado de esculturas con sus armas, y bajo el cual habría de disponerse un altar reservado exclusivamente al Pontífice para decir

reservado exclusivamente al Pontífice para decir misa.

399 (599) (599) (599) (599) (599) (599) (599) (599) (599) (599)

Recién comenzada la obra, un sobrino del Papa enamoró á una hermana de un discípulo de Bernini, obtuvo las primicias de su amor, y después de hacerla madre la abandonó en su

desgracia ridicu-lizando su pasión. El discípulo con-tó á Bernini el ul-traje inferido á su infesta hermana y la deshonra caída so-bre la familia, y le regó que intercediese cerca del Pontífice para que obligara al bribón de su sobrino á reparar con el matrimonio la mala acción cometida, la heri-da abierta en el corazón y en la hon-ra de la infeliz niña.

Complaciente y caballeresco gran Bernini fué
con el cuento y con
la solicitud al Papa.
Pero Urbano VIII,
fuese que no tuviera muy buenos in-formes ó muy hala-

gueño juicio de la moza, o que temiera no ver acatada su doble autoridad por su sobrino, acogió muy fríamente al artista y le rogó que si no queria disgustarle no volviese á entretenerle con tal instancia, después de lo cual volvióle la es-

Indignado el caballero Bernini, prometió á su discípulo, cuando llegó al taller, vengarse de modo perdurable. Y tras de un corto meditar, como obedeciendo á repentina inspiración:

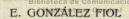
-¿El Papa-dijo-no quiere reconocer su pro-pia sangre, al hijo de uno de los suyos? Pucs bien: toda la vida tendrá ante sus ojos, cerza del altar donde oficia, las dos víctimas inocentes: la madre y su hijo.
Y tal como se le ocurrió lo llevó á término, sin

Paracron se le ocurrio lo nevo a jermino, sin pararse en escrúpulos.

Crea cada cual lo que quiera. De todas suertes, alegoría religiosa o venganza de mal gusto, hay que admirar el genio y más aún la extraor-

dinaria habilidad en su autor.

Que no poco genio necesitó para enmascarar, de modo honesto, lo naturalista de su concepción artística, para realizar la cual, por cierto y vaya como detalle, se invirtieron 65,000 kilogramos de bronce.





MONUMENTOS ARTÍSTICOS DE ITALIA



的是这种的人,我们是我们是我的一种的,我们是我们的一种,我们们的一种,我们们的一种,我们的一种,我们的一种,我们们的一种,我们们的一种的一种,这种的一种,我们们

FACHADA PRINCIPAL DE LA CATEDRAL DE SIENA

La admirable catedral de Siena, reproducida en la fotografía que publicamos en esta plana, fué construída en el siglo xIII, y aun cuando su aspecto es bello é imponente por su grandiosidad, constituye sólo un fragmento de la que se proyectó en un principio. Con arreglo á la idea primitiva construyóse parte de la nave, mas hubo de suspenderse la edificación á cause de la peste que en 1339 asoló á la ciudad. Pasados los efectos de la terrible epidemia, prosiguióse la construcción de la catedral con arreglo á nuevos planos comunicación.

COMBATES MODERNOS LA GUERRA MECÁNICA Á LA GUERRA QUÍMICA



的的的的的

的的多级的多



Empleo de los gases asfixiantes por las tropas alemanas en la batalla de Langemarck, y con los cuales consiguieron desalojar de sus posiciones á los franceses. (Al fondo, la nube producida por los gases)

To le bastó á la Química combinar en tal forma los elementos en tal forma los elementos que integran los explosivos modernos, sino que acudió á tomar parte en la lucha sangrienta, para sembrar el exterminio por envenenamiento de la atmósfera respirable.

ARREST AR

子

Fueron primero los aliados en al-gunos de sus proyectiles, y en sus granadas de mano, los que emplearon ga-ses paralizadores que irritaban las mucosas nasales y los ojos, imposibilitando, por breve rato, toda reacción ofensiva; y fueron más tarde los alemanes los que para apoderarse de la cota 60, al Sudeste de Ypres en Flandes, utilizaron los gases asfixiantes de tóxicos efectos.

des, unifization fos gases asixiames de tóxicos efectos.

En 1889, el día 9 de Julio, convinieron las naciones que hoy luchan en no disparar ni hacer uso de proyectiles que tienen como único fin desarrollar gases asfixiantes ó venenosos.

Los alemanes tienen en sus trinche-

Los alemanes tienen en sus trincheras de Flandes aparatos productores de gases deletéreos y aprovechan la dirección del viento para que, empujando las mortíferas nubes hacia las trin-cheras enemigas, destruya la muerte á los defensores.

Nubecillas amarillentas se elevan con majestuosa lentitud en densa hu-mareda que avanza á ras del suelo para nimbar con aureola de mártires á los que se ven envueltos por sus asfiviantes vapores. Entonces los soldados germanos, provistos de escafandras, unos, y con caretas compresoras de tapabocas impregnados en bicarbonato potásico ó sódico, otros, se adue-ñan sin lucha de las trincheras sobre

las que flota la envenenada nube.

Los ingleses han tratado de averiguar de qué gases se sirven los germanos para su deletérea acción y han rechazado la hipótesis de que se trate de ácido carbónico, ni de monóxido de



Soldado inglés provisto de la mascarilla defensora contra los gases asfixiantes

carbono, por su difícil manejo, y su gran densidad, y han sospechado que los tales gases son vapores de cloro, de fácil producción por entrar en su de fácil producción por entrar en su preparación el cloruro de sodio (sal común); son dos veces y media más pesados que el aire; tienen, efectivamente, ese color amarillento verdoso que se atribuye á las temidas nubecillas germanas, y la industria alemana, que lo ha monopolizado, lo presenta líquido para su más fácil transporte. Todos los pueblos, en cuanto al cloro atañe, son tributarios de Alemania, que lo produce en enormes cantidades por ser elemento indispensable en la

explotación de las minas de oro.

Sir James Dewer, célebre químico inglés, afirma que se trata de vapores de cloro, cuyos efectos fisiológicos empiezan por producir espasmos, una reputina paralización de los micaylos. pentina paralización de los músculos laríngeos y la asfixia por falta de aire respirable, entre convulsiones violentísimas y muy dolorosa sofocación.
Otro químico británico de no menos

do por el gobierno inglés cree que los alemanes, tal vez por efecto de su dominio sobre la Química, han mezclado con la clorina otro gas tan venenoso, la bromina, del que tienen una gran fábrica en Starsfurt y gua produce idée. brica en Stassfurt y que produce idén-ticos humos espesísimos, y es tan as-

fixiante, como la clorina.

Por ahora, sólo combaten los efectos de estos gases mortiferos con tapabocas empapados, como se sabe, con bicarbonato de potasa ó sosa.

Esta nueva fase de la terrible lucha

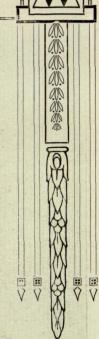
la máscara preservadora que cubre sus rostros, el odio que les lleva á emplear la ciencia civilizadora como infamante medio de destrucción.

CAPITÁN FONTIBRE



CIUDADES ITALIANAS: BOLONIA





Vista panorámica de la ciudad de Bolonia

BOLONIA, la vieja ciudad del rey Enzo y de los Pepoli, la de la gloriosa escuela de los glosadores y juristas, la ciudad de la terraco-ta y de las arcadas y pórticos, es una de las po-blaciones más bonitas é interesantes de la Italia septentrional.

Remotos y obscuros son los principios de su historia. Parece que sus primeros pobladores fueron los ligures. Los cimbrios y los etruscos, la embellecieron y ensancharon seiscientos años antes de Cristo. Los romanos, al convertir en provincia la Galia cisalpina, hicieron de Bolomero de los Municipios más importantes sede de uno de los Municipios más importantes

de Italia.

Al surgir y acentuarse la decadencia del Imperio romano, Bolonia sufrió las consecuencias de las irrupciones bárbaras. Sufrió varios asedios de los visigodos en el año 408 de la Era Cristiana, Formó luego parte del Exarcado con Bolonia, siendo ocupada por los Longobardos, hasta que Pepino, rey de los Francos, se la cedió al Papa en la mitad del siglo viii.

Al conclair la dominación de los Otones, se

convirtió en una ciudad libre, formando parte de la Liga Lombarda contra Federico Barbarroja. Combatió después Bolonia contra Federico II y en la batalla de la Fossalta (1429) venció á su hijo, el rey Enzo, al que tuvo prisionero hasta su muerte, acaecida veintidós años después.

No podía sustraerse el espíritu boloñés, fuertemente individualista y revoltoso á las luchas intestinas que asolaron á las ciudades italianas durante la Edad Media, los güelfos y gibelinos, capitaneados respectivamente, por las familias boloñesas de los Geremei y de los Lambertazzi, dieron lugar á la dominación de los Pepoli, cuya última descendiente, anciana y paralítica he conocido yo declinar lamentablemente, su vida en

última descendiente, anciana y paralítica he conocido yo declinar lamentablemente su vida en
el viejo palacio almenado. Los Pepoli vendieron
la ciudad á los Vísconti, señores de Milán, los
que tornaron á restituírsela al Pontífice en 1360.
Volvió Bolonia á su libre régimen municipal;
los Bentivoglio sucedieron á los Pepoli, y en distintos azares de la suerte, disputaron su dominio
los Visconti, hasta que el Pontífice Julio II concluyó con los Bentivoglio para siempre. En 1830. cluyó con los Bentivoglio para siempre. En 1530,

el Papa Clemente VII coronó á nuestro emperador Carlos I de España y V de Alemania, en la iglesia de San Petronio. Bolonia continuó formando parte de los Estados Pontificios, hasta que á fines del siglo xvm, se convirtió en la República del Reno.

El tratado de Viena de 1815 la devolvió á la Iglesia, hasta que en 1859, después del plebiscito de la Emilia, formó parte del actual reino de Italia.

Pocas ciudades más sugestivas. Pocas piedras más evocadoras y parlanchinas. Sus azares históricos, sus calidades académicas, su tradición clerical, hasta sus esfuerzos de independencia, han quedado para siempre grabados en su recinto. Y las inquietudes de su espíritu actual han encontrado enamorados cantores—los Carducci, los Pascoli—que han dado fecundas orientacios. los Pascoli—que han dado fecundas orientaciones al sentido civil de la historia contemporánea.

Sus calles, sus anchas y abiertas plazas, son una sucesión interminable de lindos y graciosos pórticos. En su plaza comercial, conserva el vie-



La plaza de Vittorio Emmanuele vista desde el Palacio de Bentivoglio



La puerta de Saragozza, de la ciudad de Bolonia



Fachada de San Petronilo



Fe ro de los Mercaderes

jo palacio de los Bentivoglio, y no lejos de allí, el palacio del Podestá, edificio de los albores del Renacimiento y prisión del rey Enzo. San Petro-

nio ocupa todo un lienzo de la Plaza Comunal, con su fachada hosca é incompleta. No lejos de San Petronio, en la calle de Máximo de Azeglio, se levanta uno de los ejemplares más exquisitos de la arquitectura to scana del Renacimiento; el palacio Bevilacqua, en cuyas estancias se celebraron varias sesiones del Concilio Tridentino. Sus puertas y ventanas adornadas con alegres esculturas, el hechizo que da á su fachada los tarugos simétricos de su cantera, la estupenda elegancia del conjunto, el patio con su magnífica verja, hacen de este edificio uno de los monumentos italian es más notables.

italian 's más notables.

No es posible pasar revista en un breve artículo, ni á las más notables iglesias de la ciudad: San Esteban, Santo Domingo, San Pedo, Santa María de los Siervos, ni á sus monumentos civiles: el Colegio de España, el Hospital Mayor, la Pinacoteca, los jardines de la Montañola, el catálogo innumerable de sus palacios. Cabe, tan sólo, en las estrecheces y angosturas con que el artículista tiene que luchar en una revista de las proporciones de La Esfera, apoderarse del ambiente, del conjunto de una ciudad deliciosa, evocando sobriamente sus impresiones vivas.

Bolonia, como todas las ciudades italianas, tiene

fisonomía suya inconfundible. ¿Dónde encontrarla? ¿En el tono rojo de la terracota? ¿En la ringlera interminable, elegantísima de sus pórticos y de sus arcadas? ¿En las dos torres, Asine-

ticos y de sus arcadas? ¿En las dos torres, Asinela y Garisenda, que arañan el azul del espacio con un gesto trágico de abatimiento? ¿En las alfombras musgosas de sus tapias y de sus almenas? ¿En la elegante sencillez de sus patios, que descubren lindas perspectivas de jardines, con reposo de sombras, con murmurar de ocultas fontecicas? ¿En la esplendidez de sus mujeres suntuosas, que llenan de gracia, de abandono y de blandura el espíritu romántico de la ciudad? ¡Oh, Bolonia, Bolonia!

Desde estas áridas llanuras de Castilla, á medida que van discurriendo las horas de mitadio, evoco tus divinos atardeceres tendido allá en las faldas de los Apeninos, en San Michele in Bosco.

Bosco.

El tañido dulce de tus campanas resuena en la hondura de tus valles. Tornando á la ciudad por los jardines Margarita, las risas alocadas de tus muchachas y el rumor alborozado y alegre de tus escolares, desafía el gesto trágico de tus despojos medioevales.

Y como los poetas, sabe Bolonia, que la noche se ha hecho para soñar y no para dormir, como han dado en la flor de asegurarnos los amadores vulgares.



Palacio Bevilacqua

José SÁNCHEZ ROJAS





"Segovianas", cuadro de López Mezquita, que figura en la Exposición Nacional de Bellas Artes

Bundan en esta Exposición Nacional, acaso más que en ninguna otra, lo que pudiéramos llamar «españolismo pintoresco». Ya que no otras cosas, hemos de agradecer á Ignacio Zuloaga, el retorno á los motivos de inspira-ción genuinamente españoles. En las viejas ciudades, en la vida campesina, en los trajes, cos-tumbres, incluso en los cacharros de pueblos castellanos preferentemente, se inspiró Zuloaga para dar la sensación—no muy exacta, en verdad—de una España que todavía no ha falseado la europeización.

Los pintores contemporáneos comprendieron Los pintores contemporáneos comprendieron entonces hasta qué punto era interesante buscar asunto para sus cuadros en las regiones españolas. Ni uno sólo dejó de visitar las provincias castellanas, Avila y Segovia principalmente. ¡Líbrenos Dios de censurar esta beneficiosa desviación hacia los motivos más característicos y más íntegros de nuestra raza! Lo que sí censuramos, es que todos, grandes y chicos, lo

mismo los maestros que los principiantes, se lancen á pintar lozas talaveranas, campos yermos, capas pardas, refajos amarillos, corpiños terciopelo, y siluetas socarronas de labriegos ...

Este aspecto del arte, como tantos otros, debía estar reservado únicamente á los maestros capaces de interpretarlo, con toda sinceridad y con toda fidelidad.

Uno de estos maestros es José María López Mezquita.

El autor de *El Velorio* sintió, como sus contemporáneos, la curiosidad primero, el encanto después, de esa España que no sé por qué han llamado «inédita».

Primero en Avila, después en Segovia, López Mezquita ha pintado varios cuadros plenos de realismo y de belleza.

La esclavitud ante el natural, realzada por un dominio absoluto de la técnica que constituyen la personalidad de López Mezquita, han dado

lugar á numerosas obras de este género de espanolismo pintoresco, para las cuales todas las alabanzas nos parecen pocas.

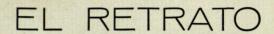
Marcan, además, un momento muy interesante en la carrera artística del joven maestro. Lo mismo los *Campesinos abulenses*, que habían de ser lo más saliente de la Exposición Internacional de Amsterdam, que *La tia Sabina*, *La moza de Te-juño* y sus *Paisajes castellanos*, dan la nota exacta de las tierras austeras, las lejanías tranquilas, las ruinas grises, los caminos polvorientos, las mozas de perfil puro, las viejas cenceñas y apergaminadas, los hombres enjutos, las telas vistosas, los cacharros arcaicos, de ingenua ornamentación...

Y por último estas dos muchachas segovianas, que en la víspera de la fiesta huronean en el viejo arcón familiar buscando las mejores galas, sig-nifican también un triunfo máss verdaderamente espléndido para el artista, á "quien tanº mozo besó en la frente la gloria...



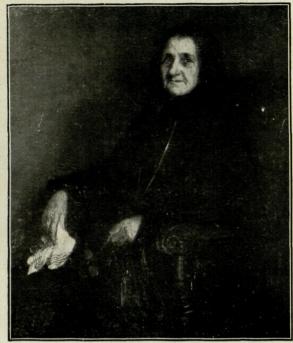
Exposición Nacional de Bellas Artes







"Retrato de señora", original de Pinazo Martinez



"Retrato de mi madre", original de José Rivera

elección de actitudes, una sabia relación de tonos, caracterizan estos retratos de José Zarago-

za. Acaso el más admirable de todos sea el de caballero, en que el rojo del diván, el negro de la ropa y el blanco de los cabellos, forman un acorde bellísimo. Síguele en méritos y hermosu-

ra el de la dama vestida de amarillo, tan sutil, tan refinado, tan representativo de la mujer contemporánea. En contraste de modelo é incluso



"La camelia", cuadro original de Julio Moisés

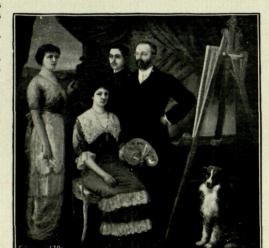
Si podemos llamar á esta Exposición la del paisaje, también podemos llamarla del retrato. En ninguna otra hemos visto tantos, tan claramente definidas sus tendencias y orientaciones distintas. Y no en balde dos de los más grandes pintores contemporáneos, José López Mezquita y Manuel Benedito han expuesto sólo retratos.

De López Mezquita se hace en otro lugar de este número el debido elogio, ya que las obras del joven maestro son los retratos más salientes y notables del presente Certamen.

El caso de Benedito es doloroso é incompren-

El caso de Benedito es doloroso é incomprensible. Desde las cumbres de su arte vigoroso, fuerte, noble, viril, se ha derrumbado hasta los cromos aduladores del mal gusto y refugio antes de ahora, de los que no podían hacer otra cosa. Con pena hemos visto el derrumbamiento del maestro valenciano.

losé Zaragoza expone cuatro retratos á cual más admirable. Una sobria elegancia, una certera



"La familia", cuadro original de la señora Peña de Chavarri

de procedimiento, el de la señora de R. da una sensación plácida, austera y graciosa á un tiempo mismo, y sorprende por la sencillez admirable de la técnica...

Marceliano Santa María, uno de los más gloriosos paladines de nuestro renacimiento artístico, expone una sola obra: Un retrato de señora. Mas ¡con qué augusta grandeza se destaca y magnifica el arte sereno, rico, majestuoso, del gran retratista femenino! Hermano de aquel otro retrato de señora que fué la nota más bella de toda la Exposición de 1912, hay en éste idéntica riqueza decorativa, la misma patricia y complacencia en pintar sedas, joyas y manos marfile-

 $oldsymbol{e}$

ñas, igual amor de las lejanías, que parecen sonar en dulcísima música y adormecernos en un grato ensueño... Julio Moisés, que en plena necesidad es el pri-

Julio Moisés, que en plena necesidad es el primero de los retratistas catalanes, y uno de los primeros de España, presenta un lienzo que no vacilamos en calificar de definitivo. Es el retrato de una muchacha vestida de blanco, sosteniendo con las manos, graciosamente, la mantilla detrás de su cuerpo espigado y rítmico. ¡Con qué maestría está compuesto este cuadro, y con qué extraordinario dominio de la técnica está resuelto! Todo en este retrato de *La Camelia*, tiene la noble pureza de las obras destinadas á ser perdurables modelos. Nada hay en ella que podamos reprochar, y el encanto que de ella surge, evoca el recuerdo de otros cuadros supremos, que sigue retando á los siglos desde los Museos. Iulio Romero de Torres expone, al lado de los

Julio Romero de Torres expone, al lado de los cuadros que prolongan su especial concepto del arte como El Poema de Córdoba, La Gracia y



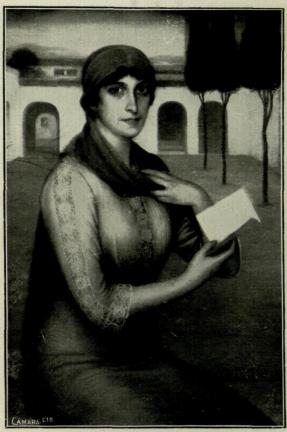
"Retrato de mi madre", original de Francisco Domingo



"Retrato de la Srta. E. 1.", original de Pedro Sáenz



"Retrato de señora", original de José Zaragoza



"Retrato de la Srta. M. V.", original de Julio Romero de Torres



"Perla negra", cnadro original de José Llasera

El Pecado, varios retratos femeninos, admirables. Como decía en mi crónica anterior, hay una nueva gallardía de vida en las mujeres de Romero de Torres. Estos retratos tan españoles, tan dentro de la tradicción cálida de la piel de nuestras mujeres, y del oro de nuestras viejas ciudades acariciadas por el sol, son acaso lo más notable y fundamental de toda la obra del gran artista cordobés.

Rodríguez Acosta, siempre seguro de su mano de su retina, siempre incomparable en el dominio de la técnica, presenta tres cuadros que nada tienen de común sino es la serenidad, la tranquilidad absoluta de quien, como él, posee tan plena consciencia del «metier». De ellas prefiero Abril á pesar del realismo enérgico de Con el santo y la limosna. Abril es más jugoso, más agradable.

José Rivera, que paso á paso y con una inquebrantable ecuanimidad va progresando en su arte, consigue en el Retrato de mi madre dar una nota castiza, sobria, de buena pintura espa-ñola. Es este uno de los mejores retratos de la Exposición.

También el Retrato de mi madre, de Francisco Domingo, es como un descanso de los otros cuadros—tan lejos de nuestra época—que expone el notable pintor.

Néstor tiene derecho á nuestra sinceridad, ya

que le admiramos y diputamos como el prime-ro de nuestros artistas decorativos. Su retrato de la señorita de A. es una equivocación de la que sólo se salva el buen gusto, la elección de notas bellas que no pueden faltar en un cuadro de Néstor.

de Néstor.

Tal vez sea esto del retrato—género esencialmente realista y al mismo tiempo sentimental—

lo que le está vedado á *Néstor*. No la carencia de méritos en ellos, sino la falta de espacio en esta reseña me obliga á men-cionar solamente el admirable Retrato de señoriqueza tan característica del ilustre artista; el Retrato de mi hermano Luis, el poeta, de César Fernández Ardavín, muy suelto y amplio de pintura; La Familia, de la señora Peña de Chávarri, que es una granada realidad más bien que una esperanza y que hopra á su maestro el que una esperanza y que honra á su maestro el

Sr. Santa María; Perla negra, de Llaseras, acertadísimo de carácter y bello de color; Mlle. Sydón, de Martínez Echevarría, nota modernísima y armoniosa, en la que el formidable dibujante Echea demuestra cómo es también un notabilísi-Echea demuestra cómo es también un notabilísimo pintor; el Retrato de las hijas de los señores de B., obra de López de Ayala, que es un lienzo encantador, heredero directo de aquellos cuadros de grupos infantiles que tanto les gustaba pintar á los maestros ingleses del siglo xvIII; Las Presidentas y la Señorita C. P. L., de Urquiola, muy jugosos de color y muy honrados de procedimiento; Castiza, de Gili Roig, que es una nota de verdadero madrileñismo y un trozo de procedimiento; Castiza, de Gili Roig, que es una nota de verdadero madrileñismo y un frozo de excelente pintura; Rosario y Remedios, de Hermoso, muy interesantes, aunque inferiores á toda su obra anterior. Y por último, también serían dignos de más detenido examen los retratos firmados por Covarsi, Alvarez Sala, Pedro Sáenz, Mestres Borrell, Martiarena, Rodríguez Jaldón, Gil Bergasa, Penzol, Palencia Tubau, Bea, Víctor Moya, Luisa Botet, Olivera y Mongrell. Mongrell.



"Abril", cuadro original de J. Rodríguez Acosta



"Retrato de las hijas del marqués de Santa Isabel", original de Félix Mestres



"Retrato de señora", de Marceliano Santamaria









Densísima humareda elevándose de los Dardanelos durante uno de los ataques de los fuertes por los turcos aliados

ECOS DE LA GUERRA

FÁBRICA TEMPESTADES DE

Durante muchos días, casi medio año, ha estado oculto el azul del cielo, que según se sabe bien, ni es cielo ni es azul. Temporada más larga de nublados, lluvias y temporales da más larga de nublados, lluvias y temporales jamás se conoció. El invierno último fué inacabable, desabrido, húmedo. Los días de Febrero que en el centro de Castilla suelen anticipar la primavera, resultaron en 1915, como los del corazón de Diciembre, tristones y lagrimeantes. En parajes de España, donde nunca llovía se empapó el suelo con el persistente gotear de las nubes. Por Andalucía no recuerdan época parecida. En Córdoba ha llovido si Dios tenía qué, y lo que aún chorrea. En Alicante, la tierra sedienta, abatida, exhausta por las implacables caricias de un sol que mata con sus prolongados besos de fuego, se ha sentido por fin la alegría de ver durante semanas enteras el espacio cubierto con nubes plomizas y la tierra encharcada. Se nota en nuestros campos el regocijo que en ellos produce la lluvia; la tierra se esponja, las plan-tas lucen el color verde brillante, que es símbolo de salud, como lo es el sonrosado en la tez hu-mana. Alzan los árboles sus copas llenas de lomana. Alzan los árboles sus copas llenas de lozanía, orgullosos del brío que perciben desde allá abajo, desde sus raíces que chupan sin cesar, y las flores muéstranse más pomposas, pulidas y coloreadas. Y es que lo triste para el mirar es contento para el vivir. A los hombres les produce múrria ver un paisaje ceniciento medio velado por las múltiples cortinas del agua que desciende y aquello que se califica como fúrabre, es realmente animador, porque entonces nebre, es realmente animador, porque entonces, cuando el horizonte está cubierto y el suelo fangoso, en el fondo de la tierra se multiplican las palpitaciones del vivir y en la inmensa matriz, los infinitos gérmenes de que se mantiene la Hu-

los infinitos gérmenes de que se mantiene la Humanidad, advierten placenteros que lograrán su definitivo desarrollo, muchas veces estorbado por el rigor implacable de la sequía.

Por eso, en el campo, la lluvia es contento, satisfacción, esperanza, ensueño. Así como en la ciudad es enojo, molestia, contrariedad, ira. El labrador, piensa en el beneficio que le reporta la humedad; el señorito duélese de que se le manche el traje ó de que se le desluzca la fiesta donde pensaba consumir sus ocios. El paisaje manche el Iraje o de que se le desluzca la flesfa donde pensaba consumir sus ocios. El paisaje gris, sin refulgencias y la tierra rezumosa, hablan al campesino de graneros repletos, de ramas de árboles desgajadas por el peso del fruto, y en cambio mortifican al que desea que todo esté bonito y estirado como si el reproducir la vida no tunisse muchos más numeroses y muchos más numeros y mas numeros y mas numeros y mas numeros y mas numeros y muchos más numeros y muchos más numeros y más numeros tuviese muchos más numerosos y muchos más largos los instantes de dolor que los de placer...

En este año que corre, puede que nuestro se-ñorío haya sentido gran disgusto, porque han pasado meses enteros sin que hubiese sol para

engalanar espectáculos vistosos, pero en cambio los labradores están que saltan de gusto porque la sementera fué soberbia, y después, todo ha ido á pedir de boca; y, salvando contadas excepciones, las cosechas prometen ser espléndidas.

Dios lo ha querido. No faltará quien piense que donde se regulan de un modo supremo las acciones de los hombres, han resuelto compensar los estraços de una carte con la guerro de

sar los estragos de una parte con el aumento de beneficios en otra. ¿Hay millones de hectáreas arrasadas por la guerra? Pues, que otras consi-gan colmada produccion para que las satisfac-

ciones aminoren las desventuras.

Pero como en lo de la persistencia de los temporales ha habido, según parece, exceso, no ha faltado meteorólogo dispuesto á escudriñar los motivos de por qué en estos últimos tiempos llo-vió como nunca, repitiéndose las tormentas incesantemente y provocándose una verdadera re-volución atmosférica que tuvo destronado en lar-

volución atmosférica que tuvo destronado en larguísima temporada al astro rey, soberano de la luz y centro del orden universal.

¿Saben ustedes à qué causa se atribuye por algunos el que las nubes entolden el espacio tan frecuentemente desde hace seis meses? ¿Saben ustedes el por qué de los vientos contínuos, de las tempestades repetidas, del diario llover? Pues por la guerra. Ya no caben sus perturbaciones en el mundo y se dilatan al espacio. No sólo ha alterado á la Humanidad, sino que pone en revuelta al Firmamento. Su agitación bárbara, estruendosa y feroz no tiene bastante con la tierra que aniguila é invade hasta los lugares donde se que aniquila é invade hasta los lugares donde se muestra el infinito, donde ponen la ciencia su mira, el ensueño su patria, la fe el sagrado refugio de sus esperanzas. La guerra, que desde el mes de Agosto consume vidas, destruye pueblos, paraliza la actividad humana, extermina la rigueza abogra los ideales declara en guiebra à riqueza, ahoga los ideales, declara en quiebra á las grandes aspiraciones progresivas, ha llevado á la atmósfera sus inquietudes, sus conmo-ciones, y el aire no cesa en sus sobresaltos, y las nubes van de un lado para otro, empujadas por los terribles estremecimientos que les causan

las detonaciones. Está probado el hecho de que la agitación insistente y violenta de las capas atmosféricas apiña las nubes y las licua. Así, para provocar lluvias y destruir las grandes masas de granizo, se ha recomendado el uso de cohetes especiales, con los que se obtiene ó se procura conseguir lo deseado mediante grandes y repetidas detonaciones. De la eficacia del procedimiento y de su valor efectivo y técnico, nada aseguro, porque carezco de suficiencia científica para ello. Me limito á repetir lo que he leído en algunos periódicos extranieros dicos extranjeros

Cañones de una potencia extraordinaria disparan sin descanso proyectiles que recorren lar-gas distancias. Hace más de nueve meses que en varios puntos de Europa no cesan los estampidos brutalmente estremecedores. La agitación atmosférica que han causado estas pertinaces convulsiones es la que engendra los constantes nublados, las lluvias generales y contínuas, las tormentas sucesivas, los temporales sentidos en todo nuestro Continente. todo nuestro Continente.

Podrá haber ó no haber, cuando se acabe la guerra, una agitación social que sea como el epflogo justiciero de la tragedia que ahora des-pedaza á varios países. Lo que está fuera de duda es que la revolución atmosférica ya se ha

duda es que la revolución annosierica ya se ha producido.

Y la tal revolución, en algunos sitios muéstrase provechosa y fecunda. Donde el suelo estaba muerto de sed y ahora se siente ahífo de tanto beber, la inquietud de las nubes parece bendita porque gracias á ella habrá pan en tobendita, porque gracias á ella habrá pan en to-dos los hogares, no sólo en los del pobre, sino dos los llogares, llo solo en los del popre, sino hasta en los del más poderoso, pues de que nazca la espiga y se logre, depende la existencia, no sólo del que trabaja por el jornal, sino también del que cosecha en su predio.

Ahora, que los beneficios logrados por las nubes artificiales no serían nunca su siendo extraordinarios para que se borra-

aun siendo extraordinarios, para que se borraran las desdichas que ocasiona la guerra.

Ya son tantos los cañonazos, que se altera la vida alejada de la órbita humana. El zumbar de las armas, arranca lágrimas al mismo firmamen-to, que por mucho que llore, no ha de llorar lo suficiente ni para atender á la magnitud de la ca-tástrofe que provoca su duelo, ni para borrar de

la fierra la sangre con que se inunda.

Lo físico, tiene estrecha relación con lo moral.

Cuando en lo físico se producen trastornos tan
grandes que trascienden al orden de la Naturale-

za y á las leyes que la rigen, considérese qué cla-se de alteraciones causará la guerra á que asistimos, en el mundo donde bullen los anhelos, los sentimientos, cuanto da calor al alma humana. Los cañonazos repetidos, forman nubes artificiales que obscurecen los horizontes y causan tem-

pestades.

La guerra, causará también nubes en el pensar y sentir de los pueblos y quién sabe, si tendre-mos en días futuros temporales pertinaces, tempestades contínuas, eterno lagrimear, porque á fuerza de sacudidas y de violencias, las capas del sentir social, apacibles y serenas, se sientan airadas y forjen el rayo demoledor.

J. FRANCOS RODRÍGUEZ







abandonados, por las emociones del domingo. Casi, casi había olvidado la cita original de Ono-froff. Sólo me cuidé de pensar en ella para tomar

la resolución de no ir inconscientemente por nin-gún hotel. Con seguridad, Onofroff—pensé—se hospedará en el *Palace* ó en el *Ritz*.

Toda la mañana la pasé en el Ayuntamiento. Cuando volví á la calle eran cerca de las doce. Una nube negra nos amenazaba con un aguacauna nube negra nos amenazaba con un aguacero. Esperé un instante el tranvía; pasaba atestado de gente. Entonces, no sé por qué, se me
ocurrió la idea de ir al Real en busca de unas localidades para la función de aquella noche...
Tracé en mi imaginación el camino más corto y
muy diligente lo emprendí. Me encaminé por la
calle de Luzón; desde allí fuí atravesando las
calles estrechas, tristes y un poco tortuosas de
este pedazo del Madrid antiquo

este pedazo del Madrid antiguo.

Comenzó á llover. Entonces yo me detuve un instante á ponerme el impermeable. No había terminado, cuando sobre mí escuché una voz

enérgica que me llamaba:

Señor Audaz!... Alcé la cabeza y... creí estar soñando, estar loco, ¡Era Onofroff!, ¡el mismo Onofroff! el que me miraba, acodado sobre un balcón de un piso primero, sonriendo burlón.

-¡Pero...!-clamé yo, invadido por un escalo-frío de terror.

—Sí, soy yo, Onofroff. Vamos, suba, que le estoy esperando hace diez minutos y llueve muy seriamente.

Anonadado, transido de sorpresa, pero con un deseo inmenso de hablar con aquel hombre extraño, subí al piso.

Onofroff, correctamente vestido de chaquet, me esperaba en el recibimiento. Al verme, excla-

mó, dándome su mano:

—Está usted nervioso y pálido; cálmese. No merece la pena. Esta atracción á distancia que he efectuado con usted es muy sencilla; dijéra-

mos la infancia de mi ciencia:

—Pero ¿es posible que me esperase usted,
Onofroff?—le pregunté, sin salir de mi perple-

—¿Cómo no?... Había dicho á mi señora que vendría usted á comer y su cubierto está preparado.

En efecto; pasamos al comedor. Esperaban cuatro cubiertos. El los señaló con el dedo: —Para mi señora, para mi hija, para usted y

— ¿Y qué calle es ésta?—le pregunté.
— Calle de La Unión, núm. 4, 1.º. Un cuarto amueblado que hemos tomado, porque á iní no me gusta la vida de hotel.

-Explíqueme usted. ¿Cómo me ha hecho usted venir hasta

aquí?...

—Muy sencillamente, amigo; por medio de la sugestión. Usted es un *sujeto* sumamente sensible, sumamenta nervioso. Desde que la otra noche le sometí, está usted completamente influenciado por mí, y de mi sistema nervioso al suyo hay una corriente hertziana que, sin usted darse cuenta, le ha atraído hasta aquí. Esto no tiene nada de particular.

Y diciendo ésto me ofrecía un cigarrillo

mientras yo temblaba...

-¿Y ésto es hipnotismo?...

-No, señor. Verá usted. Hipnotismo—palabra que, como usted sabe, se deriva del griego ypnos, que significa sueño—se se es el el como esta del griego ypnos, que significa sueño—se se es el el como esta del griego ypnos, que significa sueño—se se el el como esta del griego ypnos es es el el como esta del griego ypnos es es el el como esta del como esta de nifica sueño—es eso: el sueño provocado para cuya realización son necesarias dos voluntades: una activa y otra pasiva. Naturalmente que la segunda tiene que resistir la influencia de la primera... Es-to es lo que yo he he-cho en el Circo.

-Y el hipnotizado ¿qué sensaciones experimenta?...

Absolutamente ninguna. Queda inconsciente, vacío de inteligencia y, por consiguiente, no

padece ningún cansancio.

—¿Y el operador?...

—¡Ah! El operador, cuando ha ejercido su poder sobre varios sujetos, experimenta una fatiga

muy grande.

—¿Y qué condiciones necesita reunir un individuo para ser buen operador?...

—Voluntad, nervios, superioridad física y haberlo estudiado.

—¿Cuáles son mejores sujetos para ser hipno-

-- Los que voluntariamente se entregan al pro-fesor... Las mujeres y sobre todo las histéricas, son más fáciles de sugestionar; pero hay el in-conveniente de que casi todas experimentan crisis

nerviosas después de la hipnotización.

-Un individuo, que sea buen sujeto para hipnotizado, ¿reune á su vez condiciones para hip-

-Sí..., sí..., con preferencia...
-¿Cuántas ramificaciones tiene el hipnotismo?...—Y perdone que le moleste tanto. ¡Pero es tan interesante!...

-No me molesta. Al contrario. El hipnotismo

tiene tres estados: Letargia, catalepsia y sonambulismo. La letargia es el sueño muy profundo; en este estado la conciencia se extingue completamente, los sentidos están abolidos y por lo tanto las facultades han desaparecido; es el estado de muerte aparente ó por lo menos de un síncope. La catalepsia es una manifestación especial del sistema nervioso; idéntica á la muerpecial del sistema nervioso; idéntica á la muerte, como usted sabe, caracterizada por la rigidez de los músculos, la tensión del sistema nervioso y la casi abstención del corazón. El sonambulismo da al sujeto la libertad y el uso de sus facultades para emplearlas en la ejecución de los actos que el operador le comunica con la sugestión.

— Y la sugestión ¿tiene que ser verbal?

— No, señor; puede ser verbal, mental ó por medio de pases ó contacto físico. Usted ha venido aquí por sugestión mental, porque ya la otra noche tendí una corriente de atracción al darle la mano.

— Y dígame usted, Onofroff, ¿cuánto tiempo podría usted tener á un individuo sumido en la catalepsia?...

catalensia?..

Mucho... Administrándole alimento por medio de sonda puede prolongarse todo lo que se quiera.

—¿Y no es peligroso el hipnotismo para el

Onofrosf se encogió de hombros; después me

explicó:

—Es siempre peligroso el hipnotismo en manos de un operador incauto y sin experiencia; pero este peligro desaparece á medida que el profesor va adquiriendo conocimientos prácticos. El hipnotismo es un arma terrible. Se pueda cometer crímenes, se puede robar, se puede cometer crimenes, se puede robar, se puede abusar de las mujeres.

abusar de las mujeres.

—¿Qué es científicamente la fascinación?...

—El estado hipnótico producido con la mirada.

—¿Los animales son susceptibles de fascinar?

—Sí, señor, todos; con preferencia las aves y los felinos. Yo he fascinado leones.

—¿Cómo es eso?... Cuéntemelo usted.

—Nada. Que entré con Malleu en la jaula, por una apuesta que hicimos y los leones que eran que eran.

—¿Como es eso?... Cuentemeio usied.

—Nada. Que entré con Malleu en la jaula, por una apuesta que hicimos y los leones, que eran muy fieros, sintieron el fluido de mi mirada y fueron dominados. Otra cosa análoga me pasó con un hermoso toro. Trabajaba yo en Zaragoza y era por las fiestas del Pilar. Se celebraba aquella tarde una gran corrida de toros. Yo me quedé sin localidad; pero como me unía una gran amistad con Guerra, éste me colocó en el callejón y me dijo: «—Osté no ze mueva de ahí...» Pero llega un toro que salta dentro; al echarme yo fuera, se me engancha un pie, me caigo y al levantarme me encuentro frente al toro que se arrancaba hacia mí. Entonces lo miro, me acerco más á él y el bicho se detiene, y allí lo tuve quieto hasta que vino Guerra.

—¿Cuánto tiempo lleva usted de operador?

—¡Oh! Unos treinta y tantos años.

—Pues ¿á qué edad empezó usted?

—A los diez y ocho.

—¿Cómo descubrió usted sus condiciones para hipnotizar?

—Mire usted, vo soy italiano: á los catorce.

para hipnotizar?

—Mire usted, yo soy italiano; á los catorce años quedé huérfano y unos tíos míos que vivían en Toulouse tiraron de mí. Allí empecé á estudiar la carrera de médico. Tenía yo allí una novia camarera. Una noche habíamos hablado del hipnotismo cuatro ó cinco amigos. Ella estaba con nosotros y yo le dije en broma. «Mírame, que te voy á dormir». La chica me miró y al momento quedó hipnotizada. Pero aquí nuestros apuros; no podíamos despertarla; toda la noche la pasamos aplicándole procedimientos; á la mañana siguiente fuí en busca de mi catedrático que al momento la despertó y nos reprendió enérgicamente. Yo hice un esfuerzo de voluntad, estudié bastante y al año ya hacía todo lo que hago hoy.

todo lo que hago hoy.

—Vamos á ver, Onofroff, ¿cómo lleva usted á cabo la transmisión del pensamiento?

-Muy sencillamente. Yo me autosugestiono. Dejo mi cerebro sin ninguna idea mía, en un estado completamente neutral, para que reci-ba el fluido del cerebro que me ha de mandar y mi voluntad queda so-metida, supeditada á la voluntad de otro, me-diante este estado aleidiante este estado aleico que yo obtengo voluntariamente. A sí es
que yo soy el ejecutor,
pero mi cerebro es el
del que me manda. Una
prueba: Piense usted
una cosa que yo pueda
ejecutar y mándemela
hacer con el pensamiento. miento.

Terminado de decir

esto, Onofross cerró suertemente los ojos. Yo pensé que se quitara el *chaquet* y se pusiera el mío. Al momento realizó la operamento realizo la opera-ción. Se movía como sacudido por una co-rriente eléctrica; pero se despojó del chaquet, me quitó el mío, se lo puso v á mí me deió en mangas de camisa... Pensé que me pusiera el suyo y al momento lo hizo... Quedé maravillado de este caballero extraordinario.



Onofroff, con su esposa y su hija, en el balcón de su casa







Fábrica de Relojes DE CARLOS COPPEL

:: MADRID :: Calle de Fuencarral, 27

Reloj-Pulsera, especial para Sport, con cronógrafo y contador (plata con pulsera de cuero) A PTAS, 100

GARANTÍA DE BUENA MARCHA

REMESAS Á PROVINCIAS

KÂULAK FOTÓGRAFO ALCALÁ, 4 MADRID

MA MA MA MA MA

TEM

ó la CENTURETTE y las máquinas de componer LINOTYPE, son necesarias en toda imprenta que desee prosperar

PEDID LISTA DE REFERENCIAS, CATÁLOGOS, PRESUPUESTOS, ETC.,

RIBED, MIRANDA Y C.A.
PLAZA DE LA LEALTAD, 3, BAJO-MADRID

Todo trabajo delicado de "Mundo Gráfico" y "La Esfera", está impreso en

TEM



TAPAS

| 88

para la encuadernación de "LA ESFERA", confeccionadas con gran lujo

DOS TOMOS PARA EL AÑO DE 1914

Á 4 pesetas cada juego de tapas para un semestre

SE VENDEN EN LA Prensa Gráfica (S. A.)

HERMOSILLA, 57

MADRID

Para envios á provincias añádense 0.40 de correo y certificado

La Esfera

ILUSTRACIÓN MUNDIAL
EDITADA POR "PRENSA GRÁFICA S. A."

Director: Francisco Verdugo Landi 🗖 Gerente: Mariano Zavala

Número suelto: 50 céntimos Se publica todos los sábados

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

ESPAÑA

EXTRANJERO

Un año. . . . 25 pesetas Seis meses. . . 15 "

Un año . . . 40 francos

Seis meses . . 25

ULTRAMAR: REPÚBLICA ARGENTINA

PAGOS ADELANTADOS

Diríjanse pedidos al Sr. Administrador de "Prensa

Gráfica", Hermosilla, 57, Madrid & Apartado de

Correos, 571 Oirección telegráfica, Telefónica

::: y de cable, Grafimun > Teléfono, 968 teles Grafimun



Médicos é higienistas están conformes en que la belleza de la piel depende del buen funcionamiento de los poros, que deben mantenerse constantemente limpios, á fin de eliminar con facilidad las muchas impurezas cutáneas. Sentado este principio, resulta innegable la importancia capital del uso del buen jabón en las prácticas del aseo, puesto que al emulsionar las grasas del cutis y separar las partículas epidérmicas y la suciedad por aquéllas sostenidas, estimula la actividad de los poros, restableciendo la permeabilidad de la piel y asegurando la integridad de las funciones respiratoria y eliminadora. El jabón más indicado y que reune mejores condiciones higiénicas es el de

** * FLORES DEL CAMPO



